

¡¡ELLA  
ES MI  
ROBOT!!

Ese día,  
el dijo...



8 años  
desde  
ese día.

**LIMPIA**

**Y FRESCA**

Foloro Fansub





AHHH

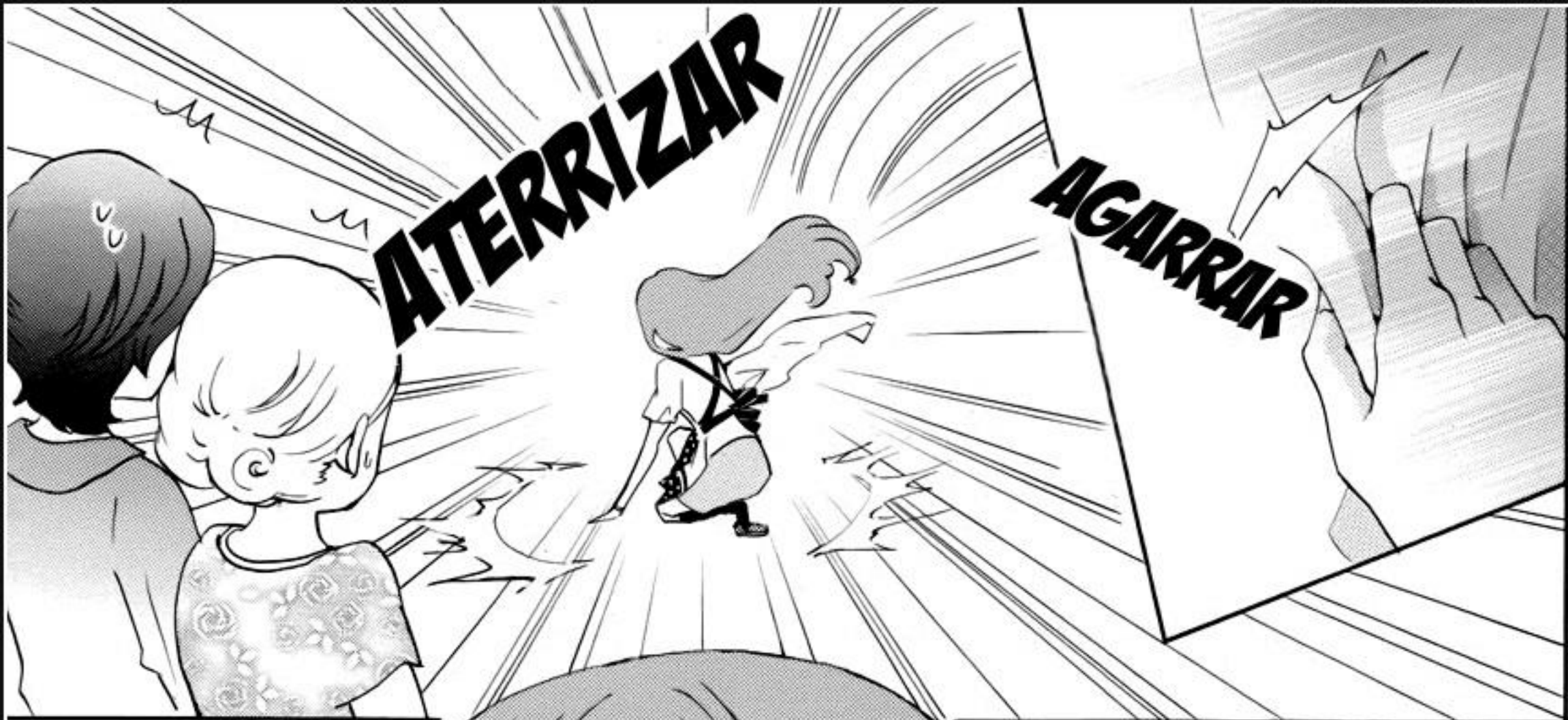
¿NO SE  
ACABA  
DE LAVAR  
ESO?

!?

Shirasawa  
Yuma,  
16 años  
de edad.

Ahora  
esta  
saltando.







ALGO  
ASÍ...  
PERO  
TAMBIÉN  
NO PARA  
TANTO.



Eso es  
correcto...  
estos 8  
años...

ELLA  
ES LA  
CHICA  
"ROBOT".



He sido  
la robot  
de Rai-kun.

¡DEMASIADO  
LENTA!

AQUÍ  
TIENES...

!!ESTOY  
HAMBRIENTO!!  
¡¿HASTA QUE  
HORA ES QUE  
TIENES LA  
INTENCION  
DE ATENDERME?!

**ENOJADO**

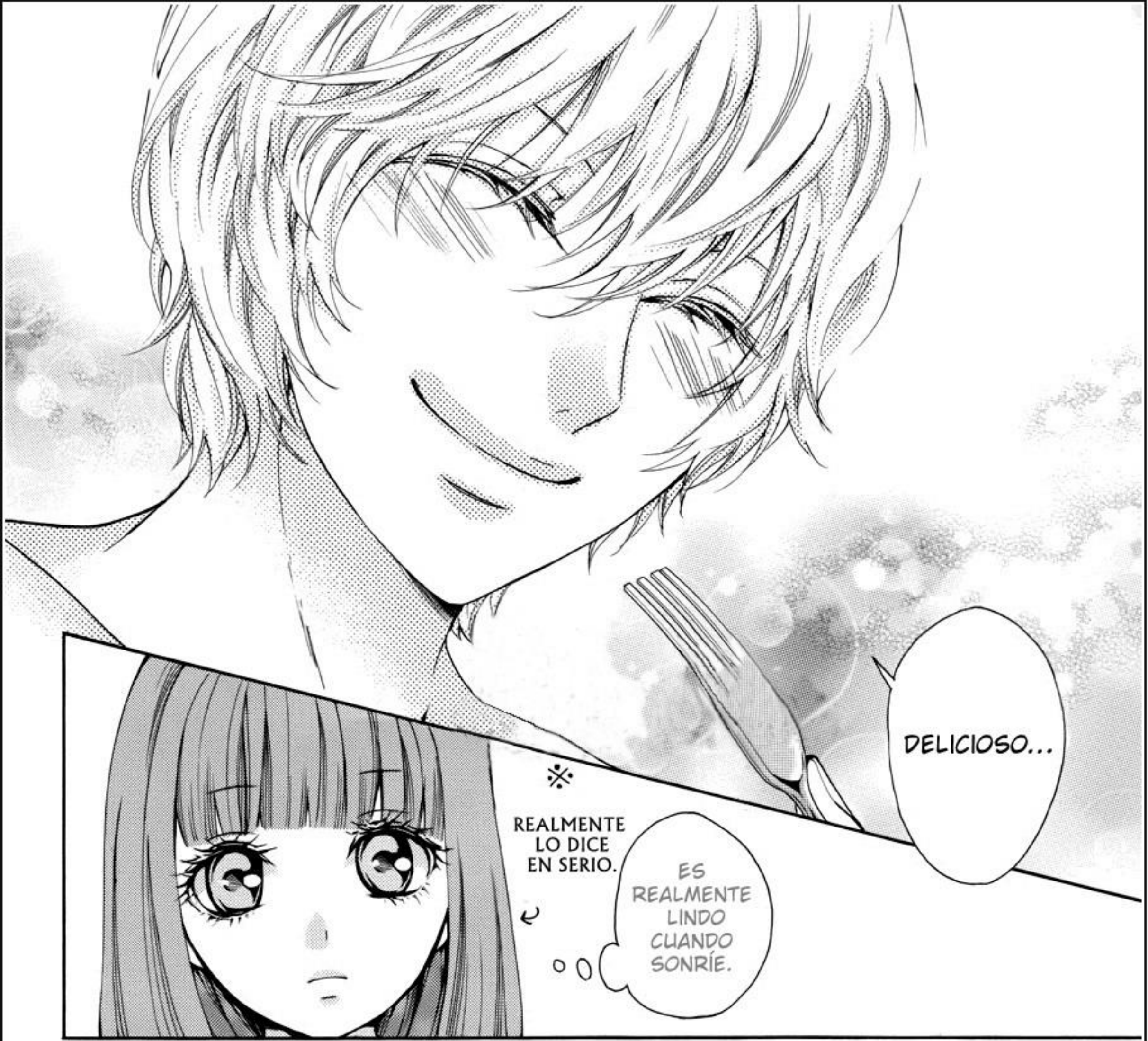
Aunque  
Rai-kun  
tenga  
un mal  
temperamento  
y asuste  
algunas  
veces...

¡VE A  
PREPARARME  
LA COMIDA  
AHORA!

LO SIENTO,  
ESTABA  
LAVANDO  
LA ROPA...

¡SI!





DELICIOSO...

✧  
REALMENTE  
LO DICE  
EN SERIO.

ES  
REALMENTE  
LINDO  
CUANDO  
SONRÍE.




Manejar  
su agenda

Tengo  
cuidado  
de todos  
los aspectos  
que tengan  
que ver  
con su  
vida.

y por ello,  
sin darme  
cuenta,

de repente  
comencé  
a ser  
conocida  
como  
su robot.



Lavar  
su ropa

Excepto su ropa interior

Para  
cocinarle  
y cuidar  
de sus  
responsabili-  
dades  
de la escuela.



Ayudarlo  
con las  
tareas  
de la  
escuela

Mi trabajo  
es cuidar  
de Rai-ku

ME  
ALEGRA  
QUE  
LE GUSTE.

Está  
bien.  
Ven,  
¡prueba  
esto  
también!



Alistarlo  
para  
la escuela



Cocinar

Toloro Fansub







Solamente  
en el ático.

Aquí

Es porque  
se me  
permitió  
vivir en  
la casa  
de Rai-kun.

¿Por  
qué?  
Pregun-  
taran.



¡Era un  
buen amigo  
con Shirasawa  
después  
de todo!!

Pero el  
casi no  
pasaba  
tiempo  
en casa  
tampoco.

¡No  
tienes  
a nadie  
con quien  
contar!!

¡Múdate  
a mi casa!!

HAHAHAHA

Y  
por ello,  
mi tío  
Fujieda  
se hizo  
cargo  
de mí,

Cuando  
era joven,  
mi madre  
falleció y  
mi padre  
me  
abandonó.



¡NO ANDES  
VAGANDO  
SOLAMENTE,  
ROBOT!

Y mi  
tía...  
ella....

pasos  
pasos

EL  
UNIFORME  
DE RAI-KUN



... parece  
que me  
odia  
mucho.

AURA  
NEGRA

¡REALMENTE  
TE PATEARÉ  
AHORA!

REALMENTE  
ERES UNA  
MOLESTIA,  
VIEJA...

LO...  
LO...  
LAMENTO.

DORMISTE  
CON LAS LUCES  
ENCENDIDAS  
OTRA VEZ AYER,  
¿VERDAD?!  
QUE  
FASTIDIO.

¿CUÁNTA  
ELECTRICIDAD  
VAS A  
DESPERDICIAAR?!



ohhhh  
Raïïï

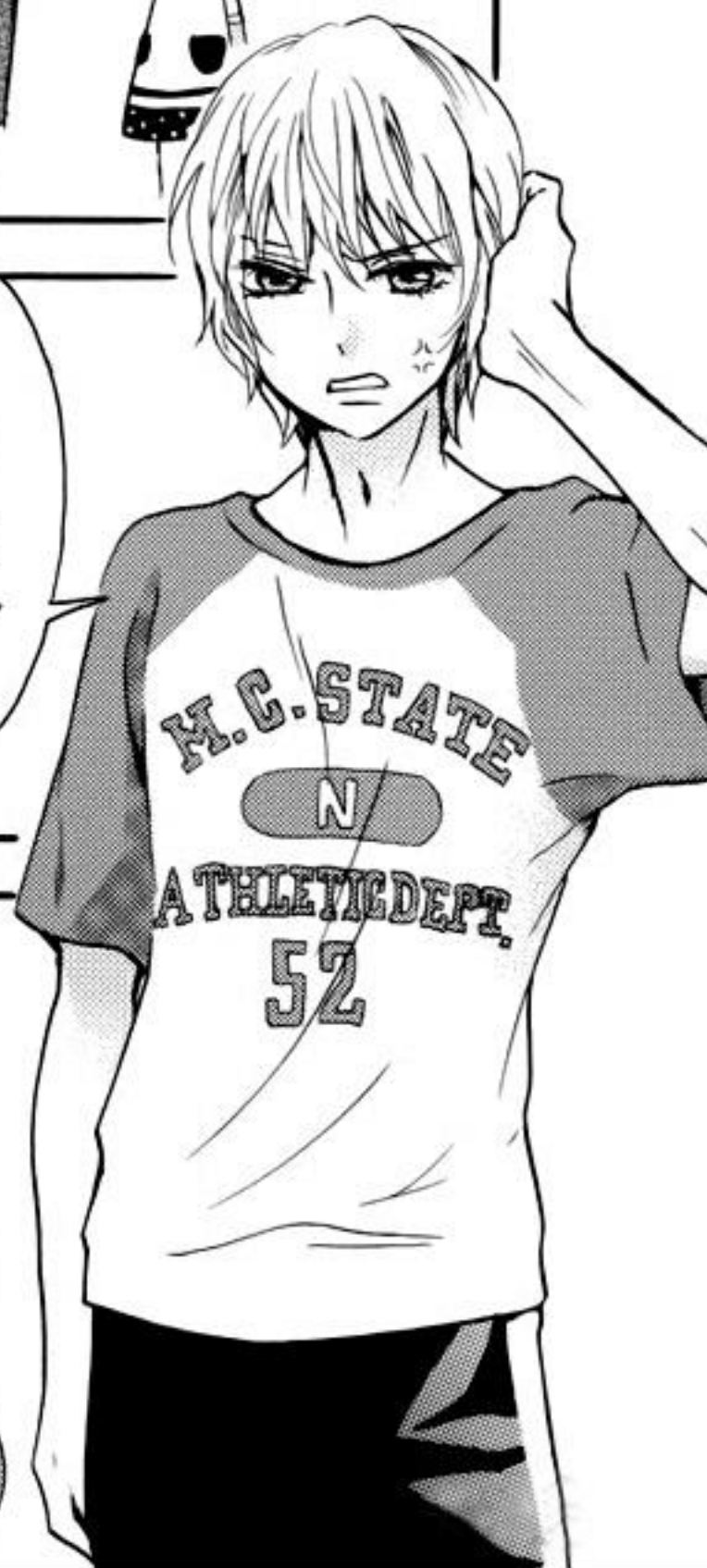
RAI...

Y  
ADEMÁS  
OBTIENES  
TU GASTAS  
MUCHO MÁS  
EN TUS  
COSMÉTICOS  
QUE ELLA  
EN  
ELECTRICIDAD.

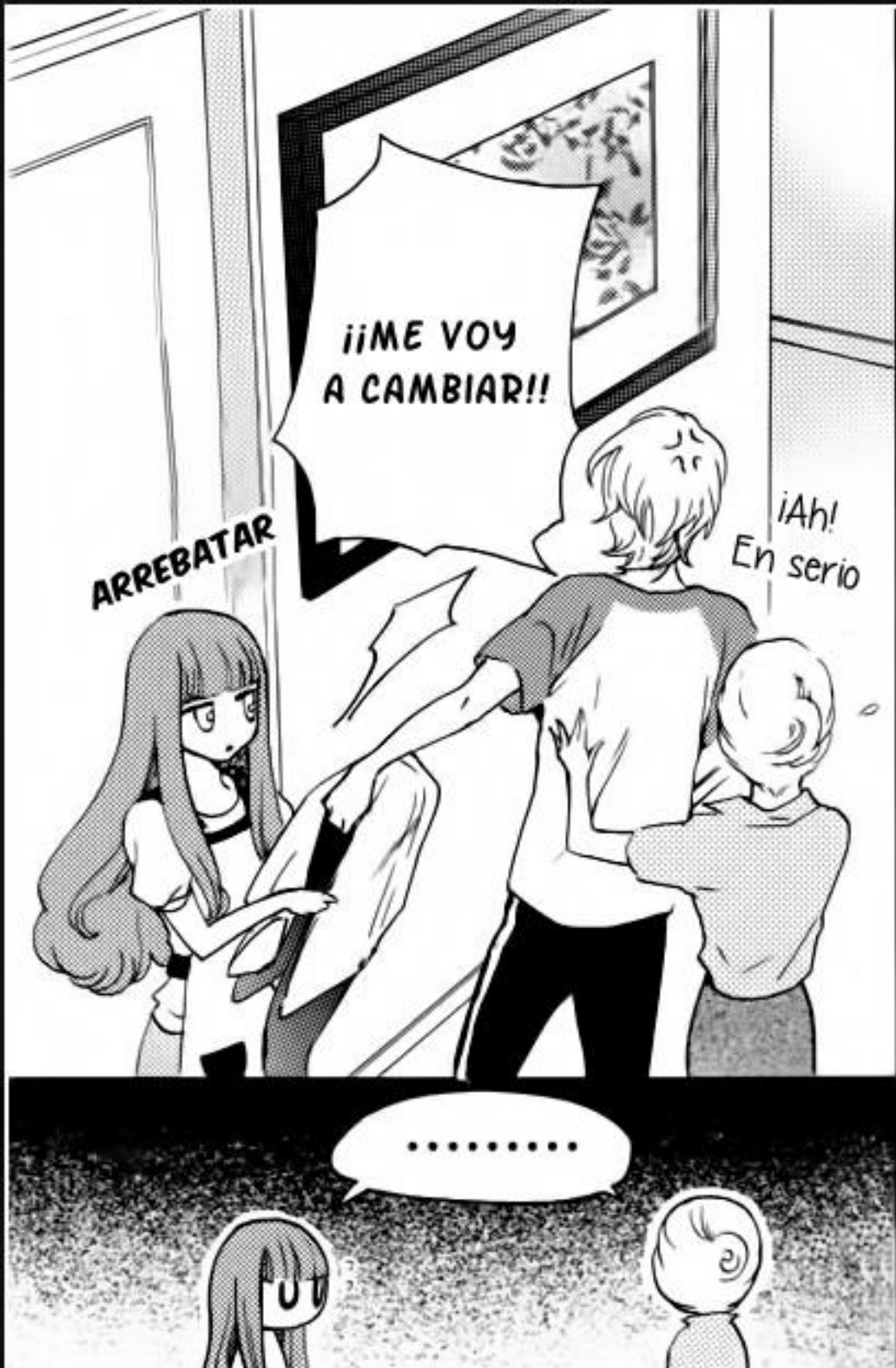
VINIENDO  
DE VEZ EN  
CUANDO  
SOLO PARA  
AHORRAR...

KYAAAA

Oh querido...  
¿Cómo puedes  
hablar a tu madre  
de esa forma?!  
Pero eres  
tan lindo...  
KYAA...









ERES  
INTELIGENTE,  
LINDA,  
BUENA EN  
LOS DEPORTES...

ES UN  
DESPERDICIO,  
YUMA...

TÚ HACES  
TODAS ESTAS  
COSAS PORQUE  
REALMENTE  
LO AMAS...

¡¡SERÍA  
MUCHO MÁS  
FÁCIL SI  
SIMPLEMENTE  
ACEPTAN QUE  
USTEDES DOS  
ESTÁN REALMENTE  
ENAMORADOS!!

ME  
PREGUNTO...

¿POR QUÉ?  
¿NO SIENTES  
QUE ES INJUSTO?!  
¿VIVIR BAJO  
ÓRDENES  
ESTRICTAS DE  
ESA FORMA?!

Y POR  
CIERTO, ...  
¿QUÉ ES  
LO QUE  
ESTÁS  
HACIENDO  
AHORA?

- ESTOY  
AYUDANDO  
A RAI-KUN  
CON UNAS NOTAS  
DE ESTUDIOS  
PARA SU  
EXAMEN.

SUSPIRO

HA SIDO  
ASÍ DESDE  
QUE SOY  
PEQUEÑA,  
POR ELLO...  
CREO QUE  
ES NATURAL  
PARA MÍ,  
SUPONGO.

Y NO  
SIENTO  
QUE SEA  
INJUSTO.

ESTOY  
HACIENDO  
UNA LISTA DE  
PREGUNTAS QUE  
POSIBLEMENTE  
APAREZCAN EN  
EL EXAMEN O  
QUE EL  
PROFESOR  
PODRÍA  
PONER.





Y POR  
ESA RAZÓN,  
SOY CAPAZ  
DE PODER  
QUEDARME  
EN LA CASA...



PERO..

AH...  
ES  
IMPOSIBLE  
PERSUADIRLA.

NO  
IMPORTA  
COMO  
LO PONGAS,  
¿ESTO NO  
ES MALO  
TAMBIÉN  
PARA RAI?

SIN TI.  
EL NO  
SERÍA CAPAZ  
DE HACER  
NADA.....  
Y SE ESTÁ  
VOLVIENDO  
UN HOMBRE  
INÚTIL.



ES GRACIAS  
A RAI-KUN.



¡ES CORRECTO!,  
Y ÉL NO SERÍA  
CAPAZ NI  
DE PODER  
CONSEGUIR...

UNA  
NOVIA..  
¿CIERTO?

RAI SE  
CONVERTIRÁ  
EN UN ...  
¿INÚTIL?





Eh, Eh,  
¡¡¿Eh?!!

¡¡CIERTO!!

SIEMPRE  
ESTARÉ  
PREGUNTÁN-  
DOME  
QUE PASA  
ENTRE  
ELLOS...

AH...  
¡ESO ES  
MUY CIERTO  
TAMBIÉN!

A MÍ NO  
ME GUSTARÍA  
ESTAR CON  
UN HOMBRE  
QUE SIEMPRE  
TIENE A OTRA  
MUJER A  
SU LADO...

¿Eh...?



LO...  
LO SIENTO...

ES RAI,  
¿CIERTO?  
SOLO VE.

UHH...  
UMMM



Esta  
corriendo  
salvajemente  
hoy

Ah,  
la robot

Todo  
lo que he  
hecho por  
Rai-kun...

PASOS

PASOS

PASOS

PASOS

Nunca  
me había  
puesto a  
pensar  
en ello...

MENSAJE DE TEXTO  
Quiero beber  
un té de limón.  
¡¡Tráeme dos  
cajas ahora!!



¿Es....

Eso  
puede  
Pasar?

VIBRAR

!!





Podría  
ser un  
obstáculo  
para él.

**NERVIOSA**

**PASOS**

**PASOS**

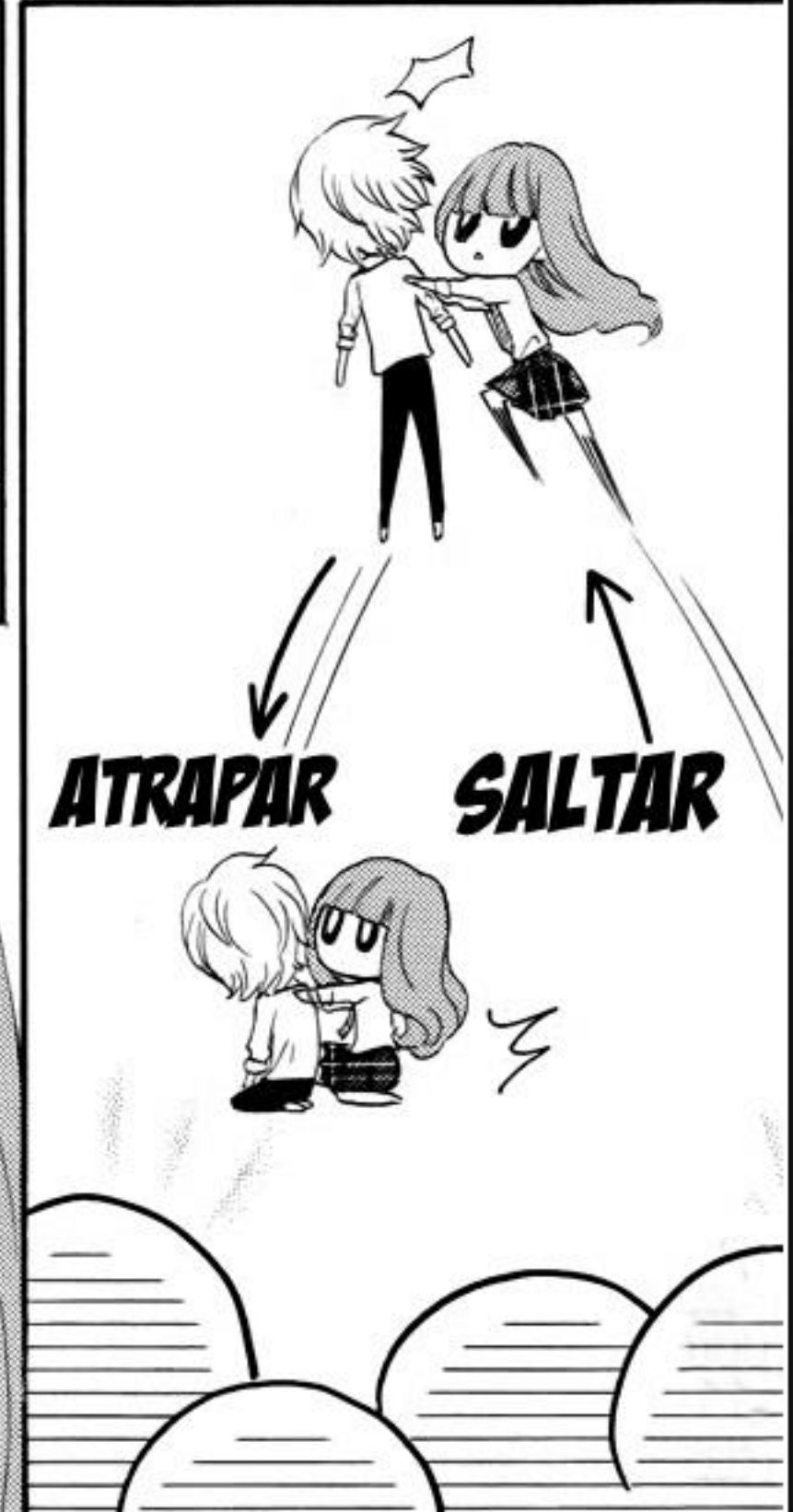
**¡WOAHH!**

**¡¡YUMA  
TU IDIOTA!!**

**¡¡FÍJATE  
BIEN!!**

**¡¡APRESURARSE**











...Un poco dulce...

Actualmente,  
él es...



... ¿Por qué  
es mi  
culpa?!!

**DARSE  
DE CUENTA**

Y REALMENTE  
QUIERO SER  
MÁS  
CONFIABLE...

¡FUI UNA  
MOLESTIA  
PARA ÉL  
HOY  
TAMBIÉN!

Si...  
ese es  
el caso,  
¿Qué  
debería  
hacer?!

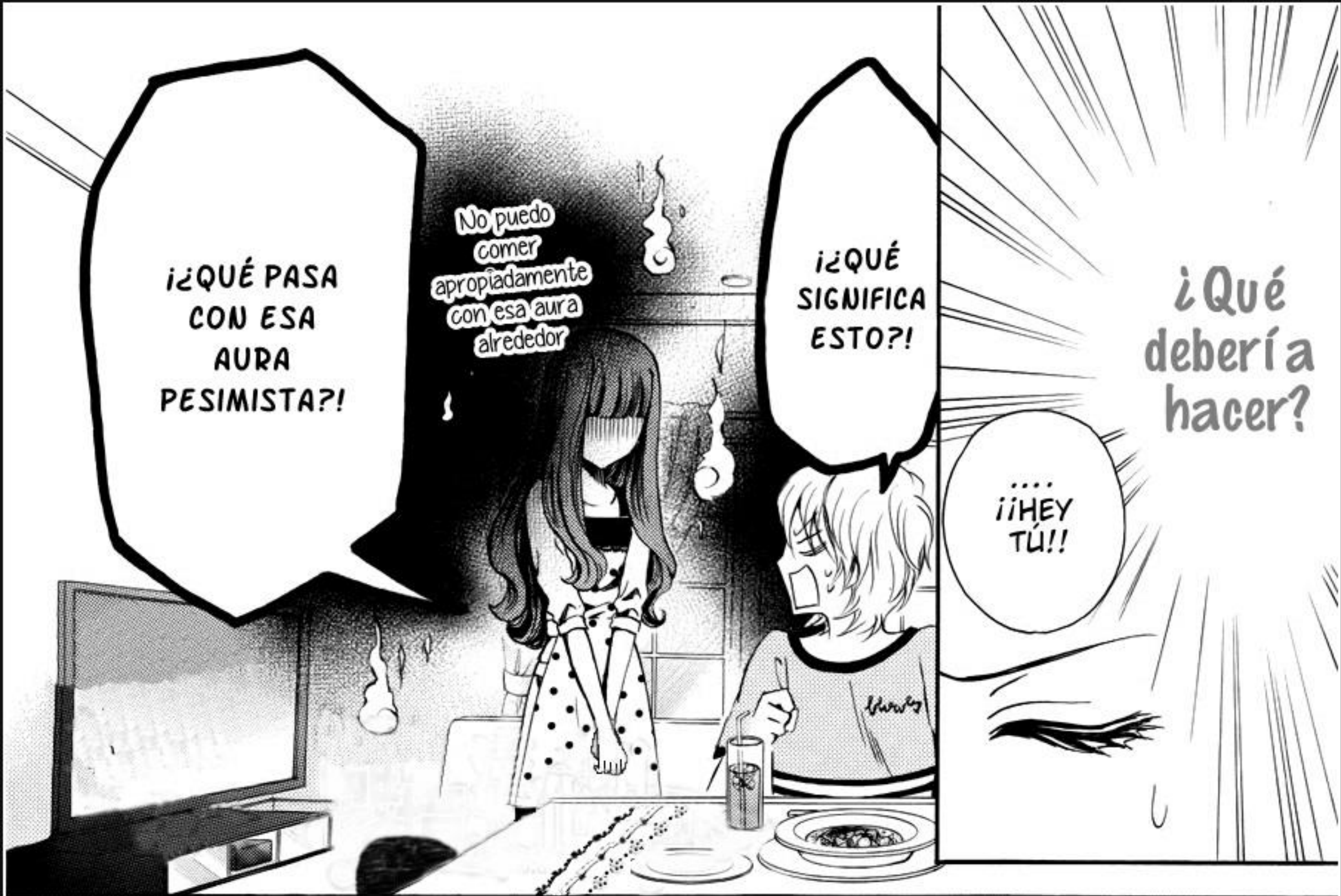
Por  
ello...

NO ES PARA  
EXTRAÑAR DE  
ÉL QUE TENGA  
UNA NOVIA...

Y TODAVÍA  
NO TIENE  
UNA  
PORQUE...

PORQUE...







**ESPERANDO**

POR....

..... POR  
SUPUESTO.

SOY UN  
CHICO,  
YA  
SABES...

YO...

LO  
COMPRENDO.

A MI...  
NO ME  
IMPORTA-  
RÍA...

SI  
ESTÁS  
DICIENDO  
QUE  
QUISIERAS  
SER MI  
NOVIA...

SI...

Como  
me lo  
imagine...

¿QUÉ ES  
LO QUE  
QUIERES  
QUE TE  
DIGA?!

**SONROJADO**

**ALEJARSE  
RAPIDAMENTE**



QUIERO  
OMELET  
DE  
ARROZ.

Desde  
que era  
joven,  
Siempre  
he estado  
al lado  
de Rai-kun.

¿A...a qué  
te refieres  
con eso?!

¿Qué significa  
exactamente  
"lo comprendo"?!!



NO ME  
IMPORTARÍA  
SOLAMENTE  
TENER ARROZ  
FRITO.



A MAMI  
SOLAMENTE  
LE IMPORTA  
ELLA CUANDO ELLA  
SIEMPRE ESTÁ DE  
ESTÁ HUMOR.  
TRABAJANDO  
Y NUNCA  
VIENE A  
CASA.

PERO...  
MI TÍA ANDA  
FUERA... Y NO  
TENEMOS  
CARRO..

POR ELLO  
NO HAY  
FORMA DE  
PODER  
COMPRARLO.



KACHA KACHA  
KACHA DONG DONG  
DONG  
FRRISSSSHHH  
SHASHA





¡¡ESTA...  
REALMENTE  
BUENO!!



YO  
TRATÉ DE  
HACERLO...



¡¡ERES  
INCREÍBLE  
YUMA!!



Pero..



para mi  
es suficiente.

Si Rai-kun  
sonríe de  
esa forma,

Por  
algo  
que  
hice,















Él...

OBSERVAR  
A RAI-KUN  
DESDE  
LEJOS..

PERO,

Habla  
mucho más  
con otras  
chicas que  
lo que habla  
conmigo.

¡Esta  
es tu  
oportunidad  
Rai-kun!

ÁNIMO

Mejorar  
sus relaciones  
con las chicas...

Encontrar  
una novia...



¿Qué  
pasará con  
su robot?

Si Rai  
le sonríe  
a esa persona  
así también...

Si Rai-kun  
tiene una  
novia,

Todos  
sus deseos  
serán cumplidos  
por esa  
persona.



¿Ya no  
será  
necesaria?







OH,  
¡RAI-KUN!

**SENTADO  
APROPIADAMENTE**

FUE MÁS  
AGOTADOR  
DE LO USUAL.

SIENTO  
COMO SI  
HOY,

HAAAAA...

¡HEY!

CLICK

se asusto  
←



y  
"¿QUÉ PASA?"  
ES LO QUE  
DEBERÍA ESTAR  
DICIENDO YO.

NO, NO  
ES SOBRE  
LA CENA...



AH,  
¿QUIERES  
QUE TE  
PREPARE  
LA CENA?

¿Q...QUÉ  
PASA?

Ella sigue  
inexpresiva  
aun cuando  
se ha asustado.



¿Qué  
debería  
hacer? ...  
Rai-kun  
se molestó...

¡¡SI  
PASA ALGO  
MALO SOLO  
DILO YA!!

NO...

NO ES  
NADA.

UGH...

¿QUÉ PASO  
HOY?

ACTUANDO TODA  
SOSPECHOSA  
ENTRE  
LAS SOMBRAS.





RAI,  
NO SERÁ  
CAPAZ DE  
TENER  
UNA NOVIA...

ES SOLO  
QUE....

SI SIEMPRE  
ESTOY A  
TÚ LADO,



...PORQUE...

SOY  
TU ROBOT.

...  
¿QUÉ?!  
ESO..

¿POR QUÉ  
TE IMPORTA  
ESO DE TODAS  
FORMAS?

ESO  
NO ES...

LO QUE  
TE PEDÍ  
QUE  
HICIERAS...







...UN  
ROBOT  
ASÍ!!

¡¡YO NO  
NECESITO

SILENCIO



RAI

RAI

Ah.....





¿Qué  
debería...

...hacer?

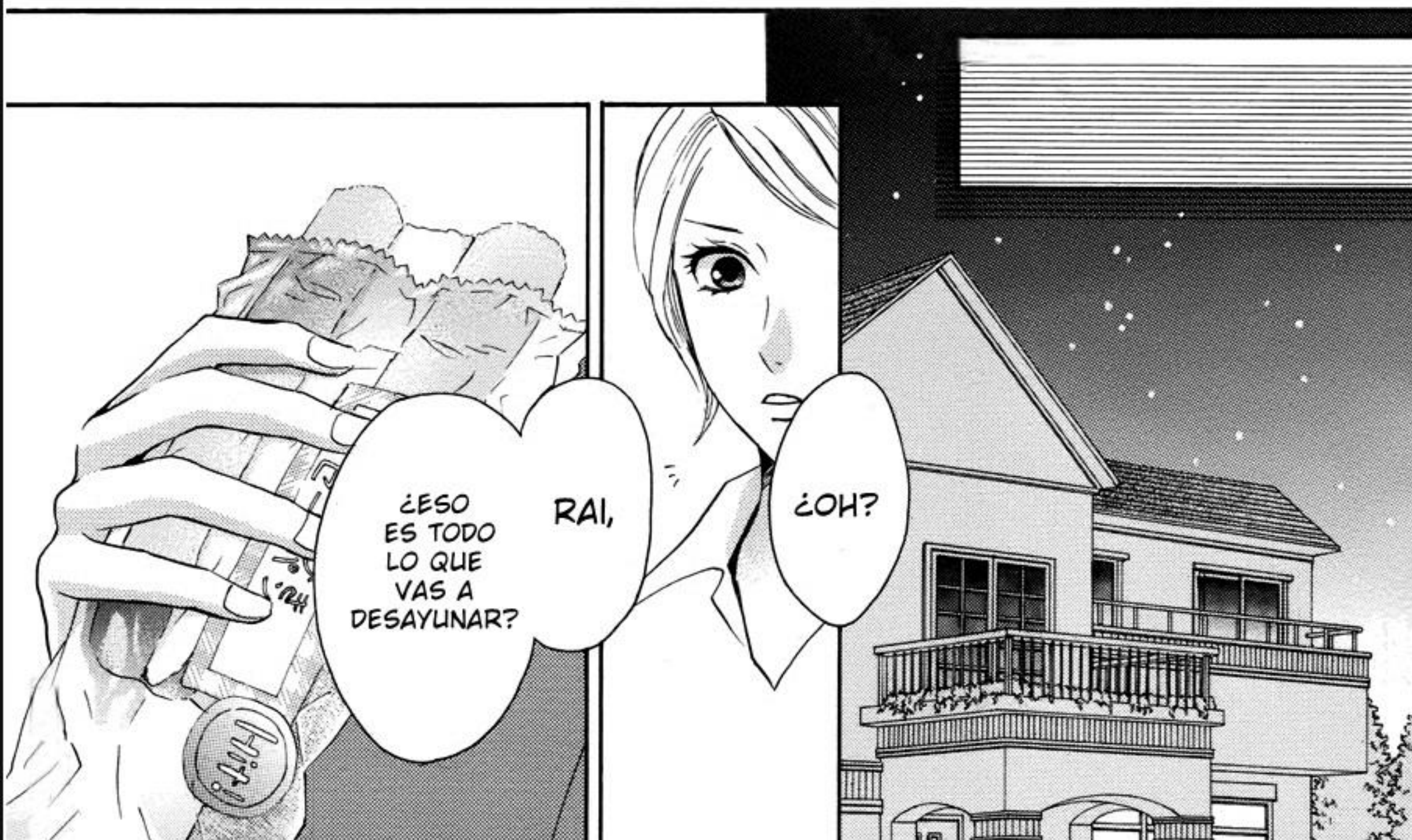


BADUM



Él dijo...

"No necesito"







ESTÁ BIEN.

IRÉ A ATRAPARLA.

¿LA ROBOT ESTÁ HOLGAZANEANDO POR ALGUNA PARTE?

OH, REGRESASTE VIEJA BRUJA.

...NO HAY NECESIDAD.

Murmurar

¿Cómo puedo siquiera caminar?

Me siento perezosa.

se siente pesado.

Mi cuerpo,









AH

ES  
RAI-KUN...



¿Por qué  
se convirtió  
a esto?

NADA  
PASÓ EN  
ABSOLUTO.

¿Cómo  
estuvo su  
clase hoy?

¿Has comido  
apropiadamente?

Ah, ¿Has traído  
dinero?



Es mejor,  
si no me  
meto en  
sus asuntos...

Pero, yo....

Incluso  
si él no me  
deja ser  
su robot...















¿POR QUÉ  
NO SOLO  
TE QUEDAS  
ALLÍ AISLADA,  
EH?

NO  
PODEMOS  
AYUDARTE...  
NO SE  
ABRIRÁ.

ES TU  
CULPA  
POR NO PONER  
ATENCIÓN  
¿CIERTO?

¿Qué?

DEJA QUE  
RAI ABRA  
LA PUERTA.

**SENTARSE**

**Deja  
a Rai...**

¡Ah!

¡¡Vamos  
al karaoke!!

Si, vamos  
a invitar a  
Rai









E...ESTÁ BIEN,  
¿CIERTO?  
ESA CHICA  
ES MUY  
FUERTE.

Pensé que  
con solo  
dejarla sola,  
el profesor  
que anda  
cerca podría  
verla y  
ayudarla

¡TSK!

ELLA SE  
ENCERRÓ A  
SÍ MISMA  
EN LA BODEGA.

ELLA

¡¡ELLA NO  
ES FUERTE  
PARA NADA!!

¿Qué  
debería  
hacer?



**RECOR**

SUPONGO  
QUE ESTARÉ  
AQUÍ HASTA  
MAÑANA.

Y OLVIDÉ  
TRAER EL  
CELULAR.

Y DESPUÉS  
DE TODO,  
NADIE SE  
ACERCÓ

Se está  
poniendo  
oscuro...

**DAR**

Tengo  
miedo.

No.

HUFFF

HUFFF

¿Por qué  
pensé en  
dejarlo?

Tengo  
miedo de  
estar sola.

Rai-kun  
Rai-kun



yo..

Siempre  
he dicho  
que es  
por Rai-kun.

Yo soy  
la que...

Sin  
Rai-kun  
no puede  
hacer nada.

Pero  
en realidad,  
es que  
no soy capaz  
de hacer  
nada para  
mi misma.

INCLUSO  
CUANDO ELLA  
NO ES NI  
TU PARIENTE.  
¿NO ES RARO?



HEY,  
¡RAI!

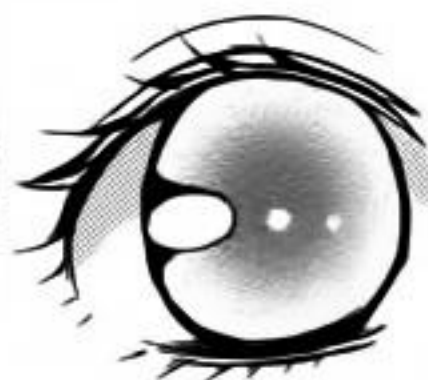
¿POR QUÉ  
ESTA PERSONA  
SE ESTÁ  
QUEDANDO  
EN TU  
CASA?

Lo supe  
desde el  
principio.

Desde esa vez...



¡ELLA ES  
MI ROBOT!



Y  
¡NO ES  
RARO PARA  
NADA!



ES POR  
ESO QUE  
SE ESTÁ  
QUEDANDO  
EN MI CASA.



Rai-kun

Esa vez

me dio una razón  
para vivir.





Él dijo,  
"Puedes  
quedarte  
aquí"



Al lado  
de Rai...  
es donde  
debería  
estar...

Eso fue  
lo que  
pensé.



**¡¡YUMA!!**





RAI-KUN...

.....  
!!

¿POR  
QUÉ....

Rai-kun...  
Esta  
realmente  
molesto  
conmigo...

ESTAS  
ASUSTADA  
POR LA  
OSCURIDAD,  
¿CIERTO?

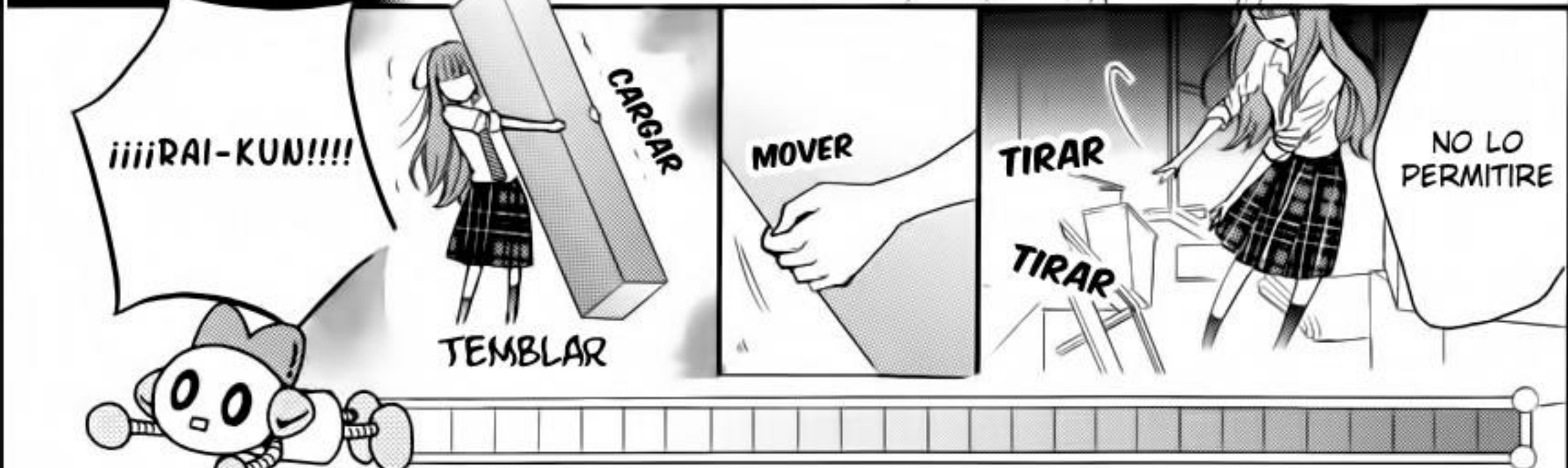
YUMA,  
¿ESTAS  
ALLÍ?!

ESTOY...  
BIEN...

¡ESTAS  
BIEN?!

DEMONIOS...  
¡NO SE  
ABRE!









POTENCIA  
MAXIMA

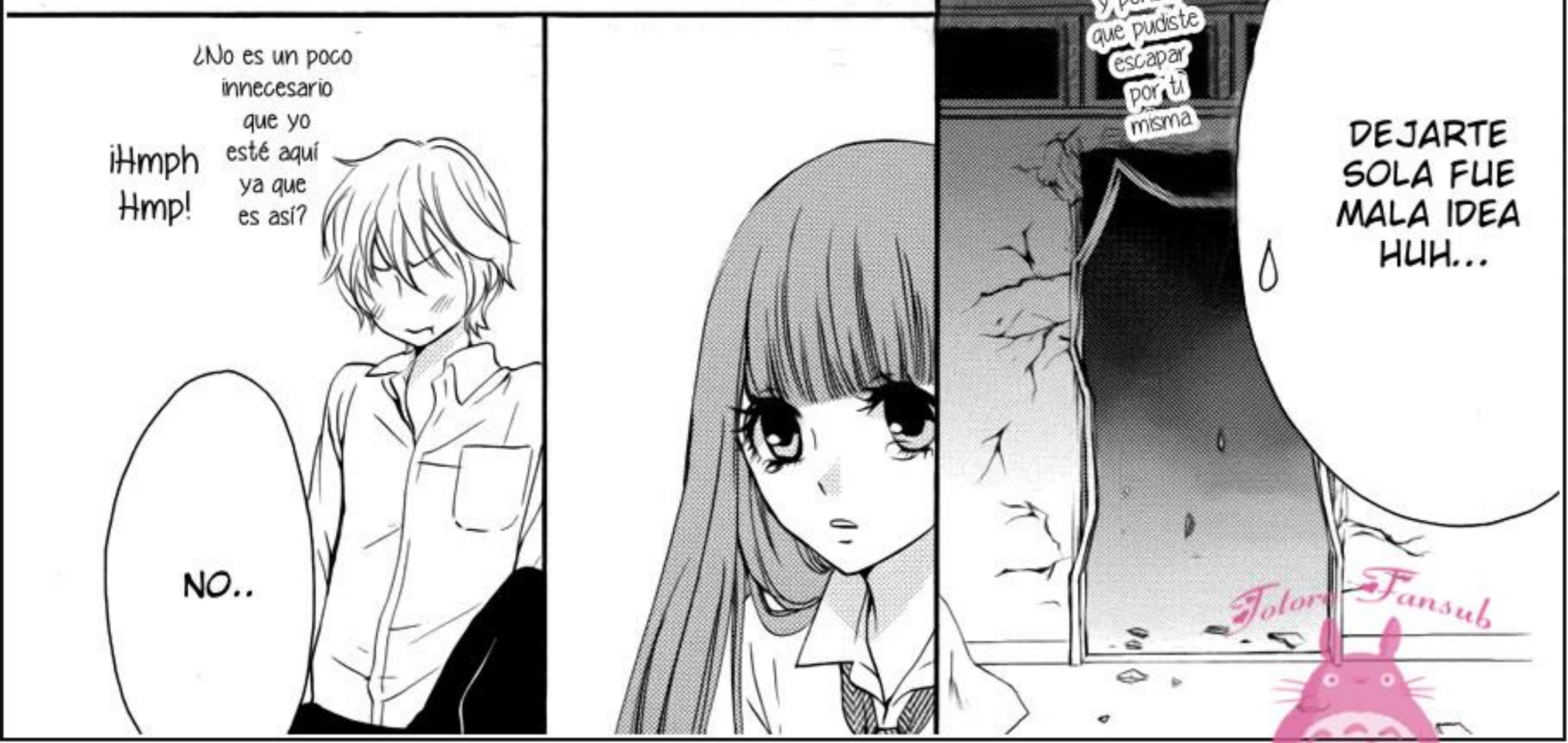
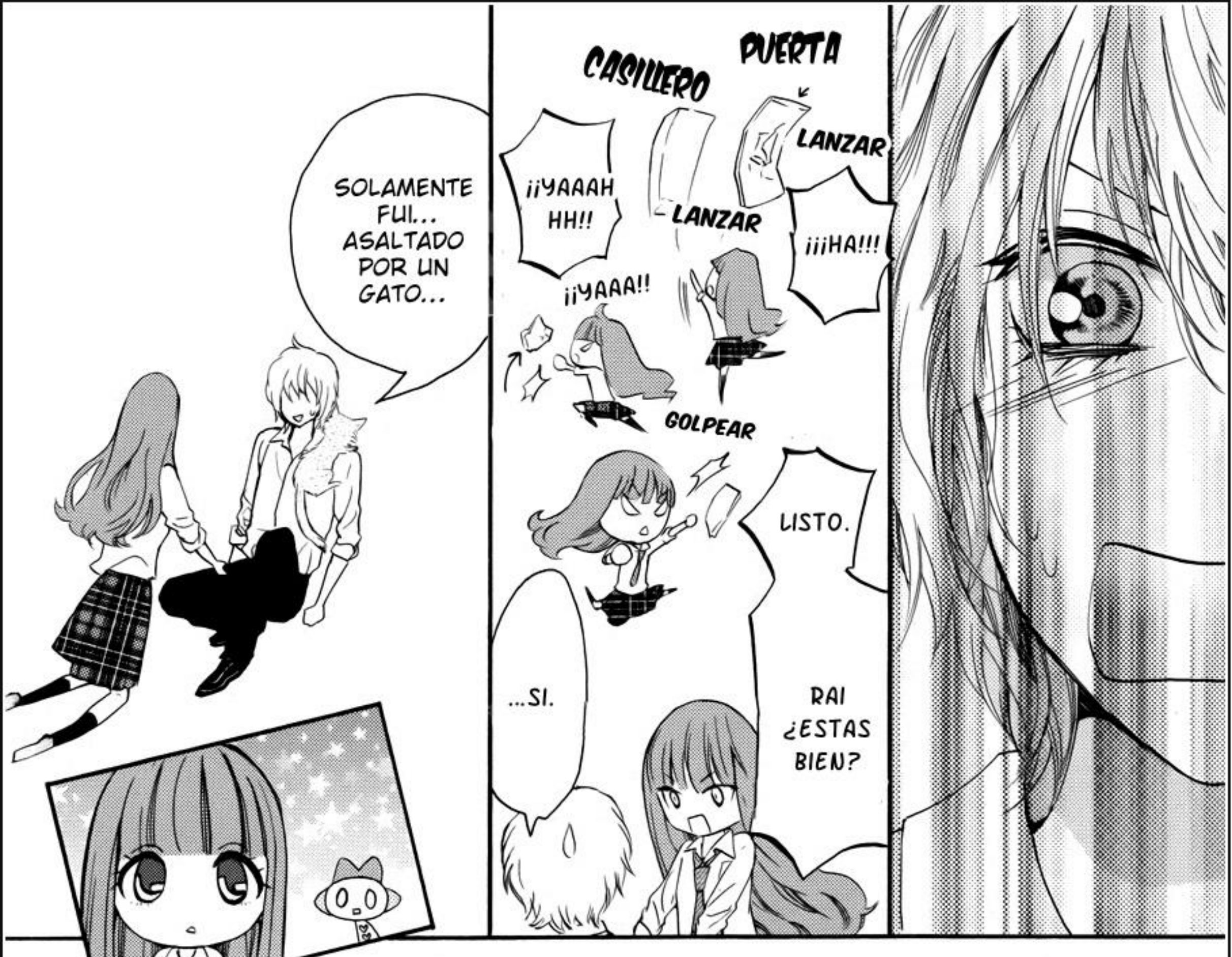
iiiVOY  
AHORA!!!

MAX

DESTRO

ZAR









INÚTIL  
CUANDO NO  
ESTOY A  
TU LADO.



YO SOY  
REALMENTE,



Para mí,

POR FAVOR,  
DÉJAME ESTAR  
CONTIGO.







INÚTIL  
CUANDO NO  
ESTOY A  
TU LADO.



YO SOY  
REALMENTE,

Para mí,

POR FAVOR,  
DÉJAME ESTAR  
CONTIGO.







La existencia  
de Rai-kun es  
irremplazable.



BUENO... ¡  
¡ESTA BIEN  
SI TÚ QUIERES  
REGRESAR Y  
PREPARAR  
MIS COMIDAS  
Ó ALGO!!

EN..

¡¡EN ESE  
CASO!!  
¡¡COMO  
DIJE!!

DESDE  
AHORA,  
NO COMO  
UNA  
ROBOT...

RAI-KUN...

PERO,  
YUMA.

SONROJAR



¡¡PARA SER  
UNA MEJOR  
ROBOT  
PARA TI!!

ME  
ESFORZARÉ  
MUCHO  
MÁS...



Aunque,  
todavía sea  
un poco  
confiable  
robot.

Un día,  
lo compensaré..

Rai-kun  
¡¡Solo  
espera!!

POR FAVOR  
¡¡DE AHORA  
EN ADELANTE  
MIRA MI  
DESEMPEÑO!!

NO,  
LO QUE  
QUIERO  
DECIR...

¡¡NO SERÉ  
UNA MOLESTIA  
PARA TI!!

NO...  
LO QUE  
DIGO...

SOLLOZAR



*Toloro Fansub*









ABRIR LA  
CORTINA

¿QUÉ  
PIENSAS?

Misión 2:

EL MUNDO  
DESCONOCIDO





# Únete al staff de Totoro Fansub

Buscamos Traductores  
Cleaner, Editores  
y Coloristas



ORGANIZAMOS DIVERTIDAS  
FIESTAS MUY SEGUIDO

[Totorofansub.blogspot.cl](http://Totorofansub.blogspot.cl)  
[Facebook.com/TotoroFansub](https://www.facebook.com/TotoroFansub)







MUCHAS GRACIAS.

Hoy,  
Rai-kun  
me está  
comprando  
un traje de  
baño.

Esto es malo,  
es malo  
también  
después de  
todo

¿Cómo  
esta?

DAR  
VUELTA

ABERTURA

ESPALDA  
DESCUBIERTA



¡ES SOLO QUE  
SERÍA MUY  
DESENTONADO  
QUE FUERAS LA  
ÚNICA DE TODAS  
LAS CHICAS QUE  
ANDUVIERA  
PUERTO EL  
TRAJE DE BAÑO  
ESCOLAR!

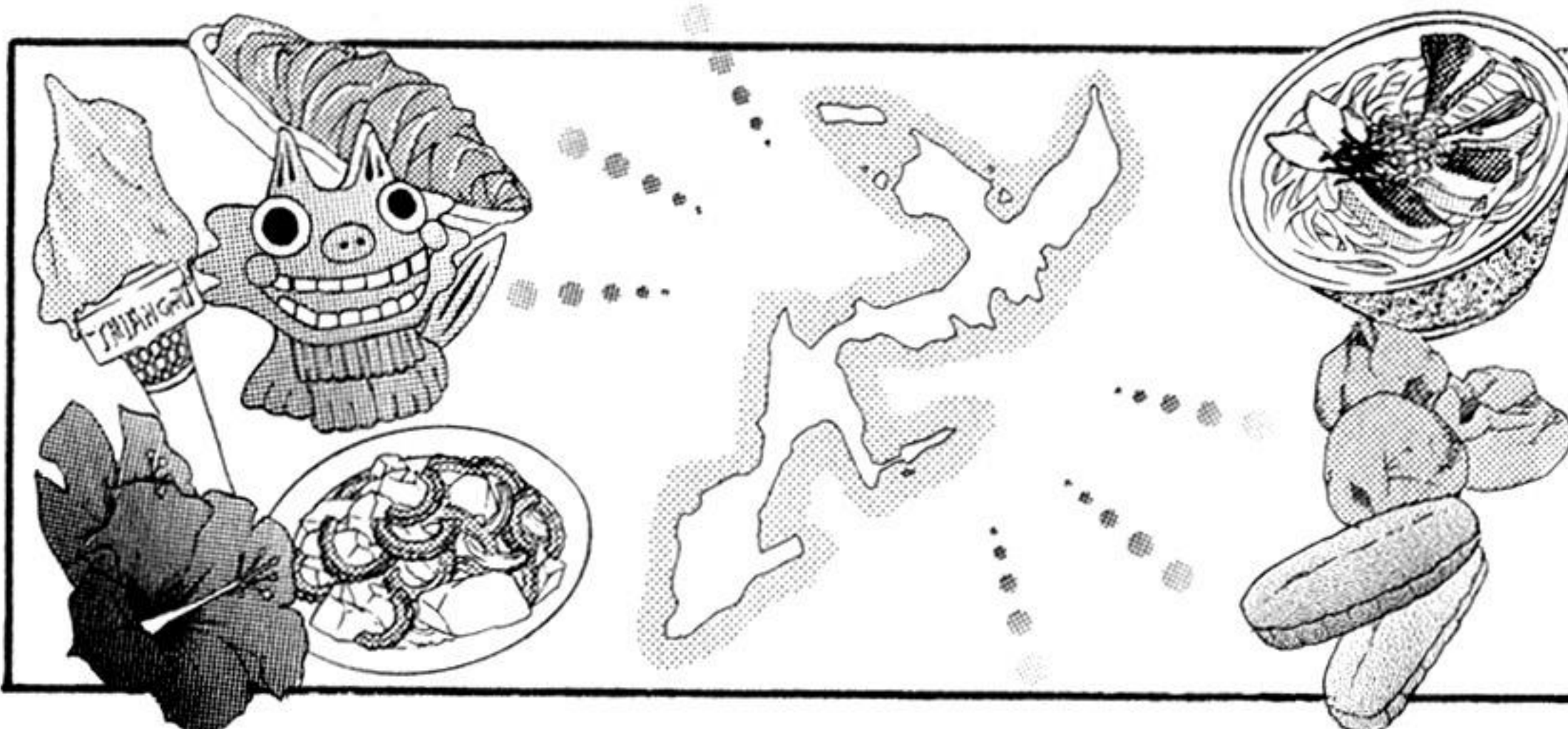
N...NO  
ES  
NADA,

Es  
correcto  
...

CREO  
QUE ERA  
DEMASIADO  
SEXY.

ESTOY MUY  
FELIZ, LO  
ATESORARÉ.

Y es  
porque...



a Okinawa

Estoy  
yendo a un  
viaje de la  
escuela





AHORA LAS  
PREPARA-  
CIONES ESTÁN  
PERFECTAS.

AHH....

FUU

Actualmente,

es la primera  
vez que via-  
jaré tan lejos,  
fuera de la  
ciudad, por  
ello estoy un  
poco...

**DEMASIADO**

NO,  
PROBABLE-  
MENTE ESO ES  
DEMASIADO

¿PODRÁS  
CARGAR  
CON TODO?!

Definitivamente  
aseguraré un viaje  
escolar divertido  
para Rai-kun

¡¡NO!!  
¡ESTO ES PARA  
EMERGENCIAS!

¿QUÉ FUE  
LO QUE  
EMPACASTE?  
NO NECESITAS  
NADA DE ...  
ESTO...

¡¡Ve  
descartando  
cosas!!

todo salga  
perfectamente  
bien, incluso si  
algo llegara a  
pasarle a  
Rai-kun.

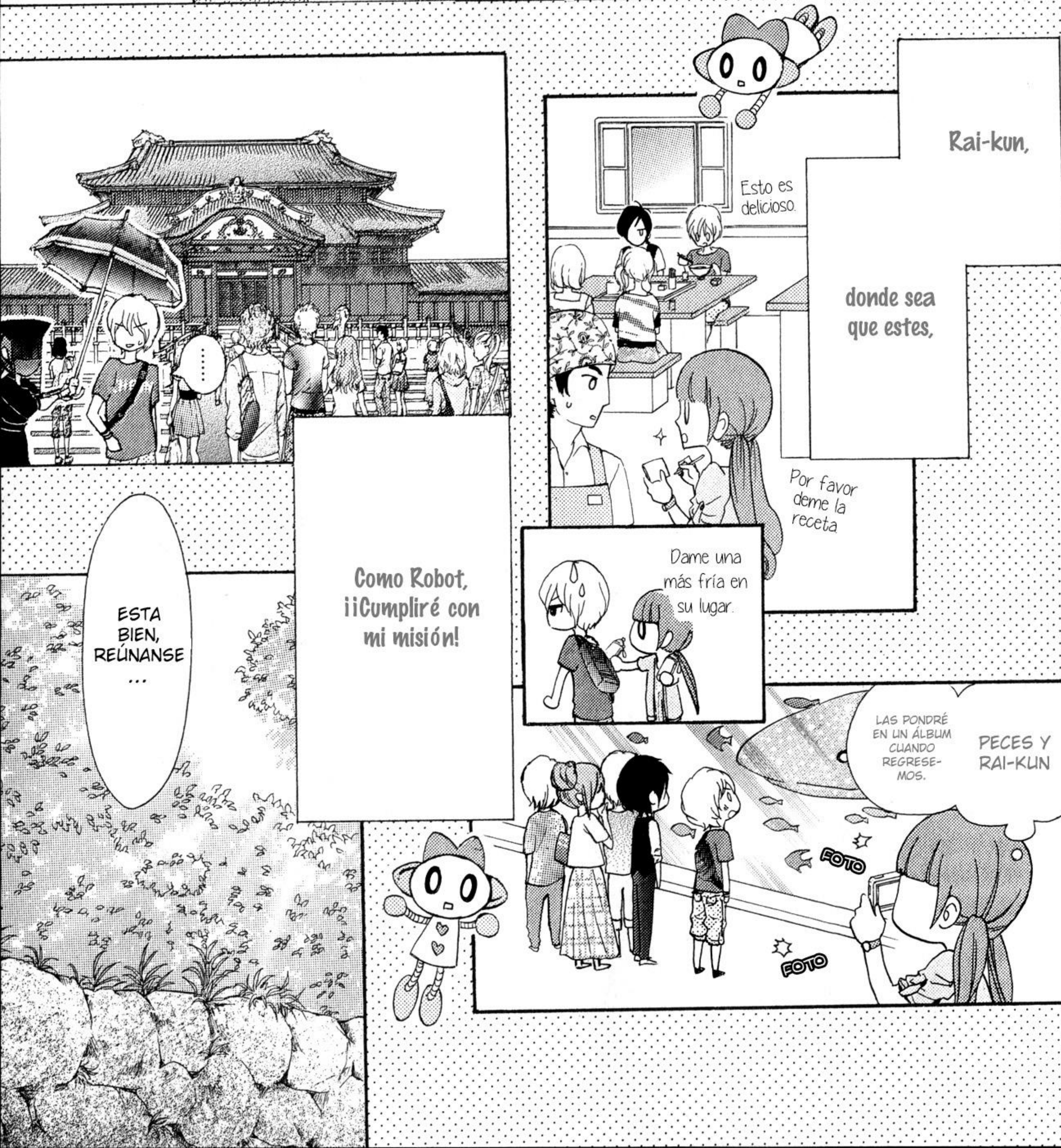
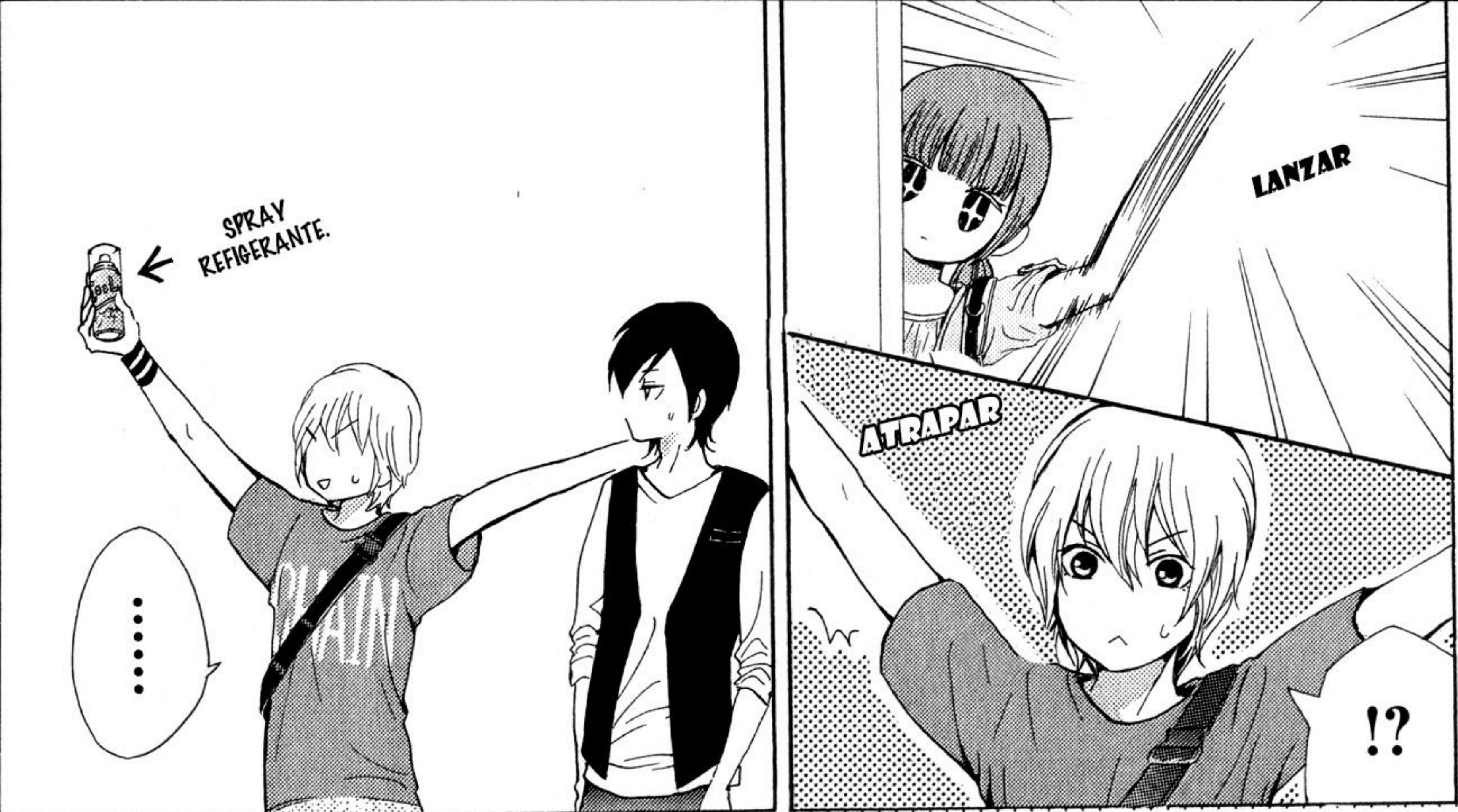
He investigado  
mucho sobre  
este viaje  
desde hace  
tiempo, para  
asegurarme  
que...

OH













...



REGRESEN  
AQUÍ A LAS  
5:00 P.M.

AHORA  
NOSOTROS  
FORMAREMOS  
DIFERENTES  
GRUPOS,

**¡¡ES DE  
ESPERARSE  
PERO ESTAS  
YENDO  
DEMASIADO  
LEJOS!!**

**¡¡PUEDO  
VERTE!!**



**¡¡HEY!!**

ESTOS CHICOS  
TAMBIÉN PARECE  
QUE QUIEREN IR A  
OTROS LUGARES  
POR SU CUENTA.

TENGO  
UN LUGAR  
AL QUE  
QUIERO IR,

...RAI,

¿No tienes  
una clase  
también?

**¡¡HAY UN  
LÍMITE  
PARA  
PREOCU-  
PARTE TU  
IDIOTA!!**

ESTABA  
PREOCU-  
PADA...

Eehhhh







TU Y ROBOT,  
VAYAN A  
ALGÚN  
LUGAR  
JUNTOS.



Eh  
.  
.  
.

Eh

Eh

**SILENCIO**

.....

Nosotros no  
escuchamos  
nada, sobre eso

Bueno,  
Bueno,

¡EHAAA?!  
¡¡ESPERA!!

¡¡HEY,  
TAMAKI!!

NO QUIERO  
ESCUCHAR  
ESO VINIENDO  
DE TI...

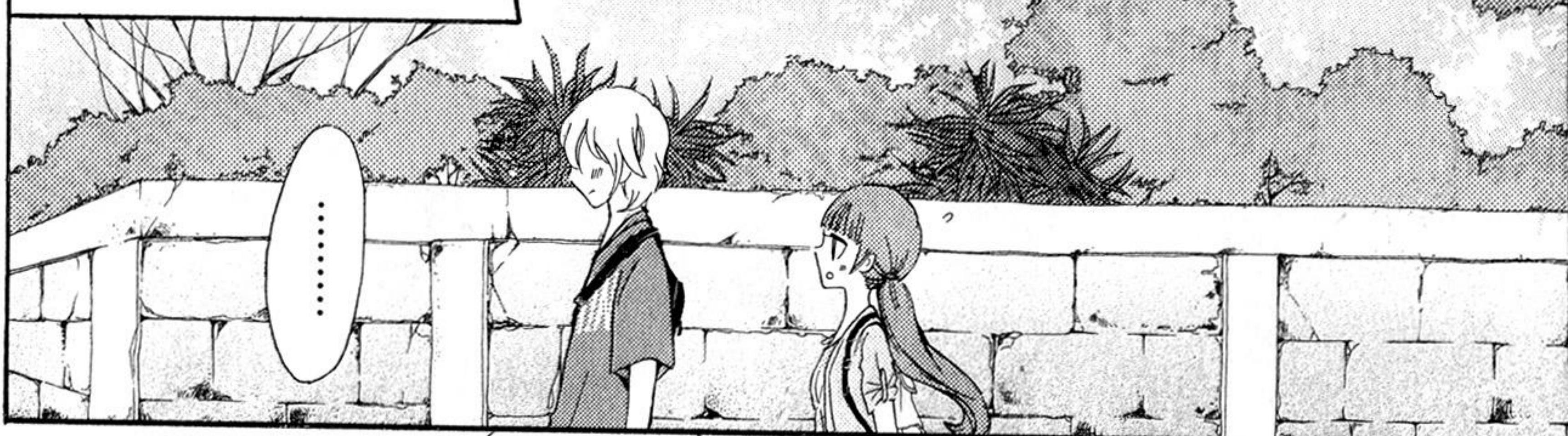
SI  
NOSOTROS  
NO VAMOS  
EN GRUPOS  
DIFER-  
ENTES...

AH,

BUENA  
SUERTE  
...

TE VEO  
LUEGO









**NO  
PUEDES  
RAI-KUN**



**¡¡ESE LUGAR  
NO ESTABA  
EN LA GUÍA!!**

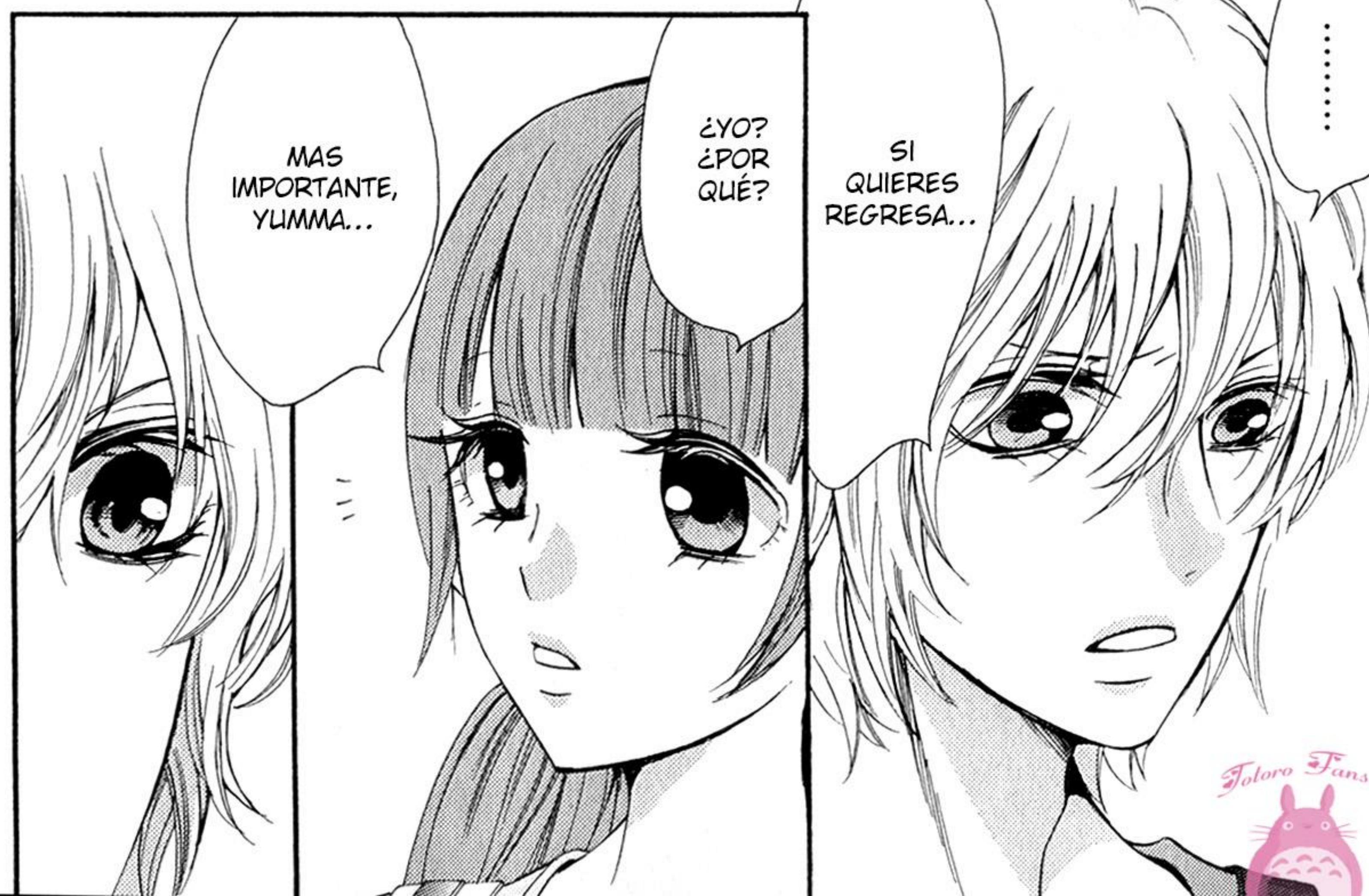
**ESTO ES  
INESPERADO**



**¡¡CREO QUE  
DEBERÍAMOS  
REGRESAR CON  
EL GRUPO!!**

**¡¡OH  
PLANTAS  
ALTAMENTE  
TÓXICAS!!**

**¡¡PUEDE QUE SEA  
PELIGROSO!!  
¡¡PUEDE QUE  
HAYA BESTIAS!!**



**MAS  
IMPORTANTE,  
YUMMA...**

**¿YO?  
¿POR  
QUÉ?**

**SI  
QUIERES  
REGRESA...**







¿Algo que quiera hacer?







DISFRUTAR  
MÁS EL VIAJE  
ESCOLAR!!

¡¡TU  
DEBERÍAS...



ESCÚ-  
CHAME... AH....  
UMMM

TRAR

ESCÚ-  
CHAME  
...

MIRARE  
LA GUÍA  
TURÍSTICA.

EH,  
EH,  
UMMM

COMPRA  
LAS  
COSAS  
QUE  
QUIERAS  
COMPRAR.

¡VE  
DONDE  
QUIERAS  
IR!

¿EH?



Ahh...oo

Ahh...oo

El cielo...

Se ve tan  
despejado...

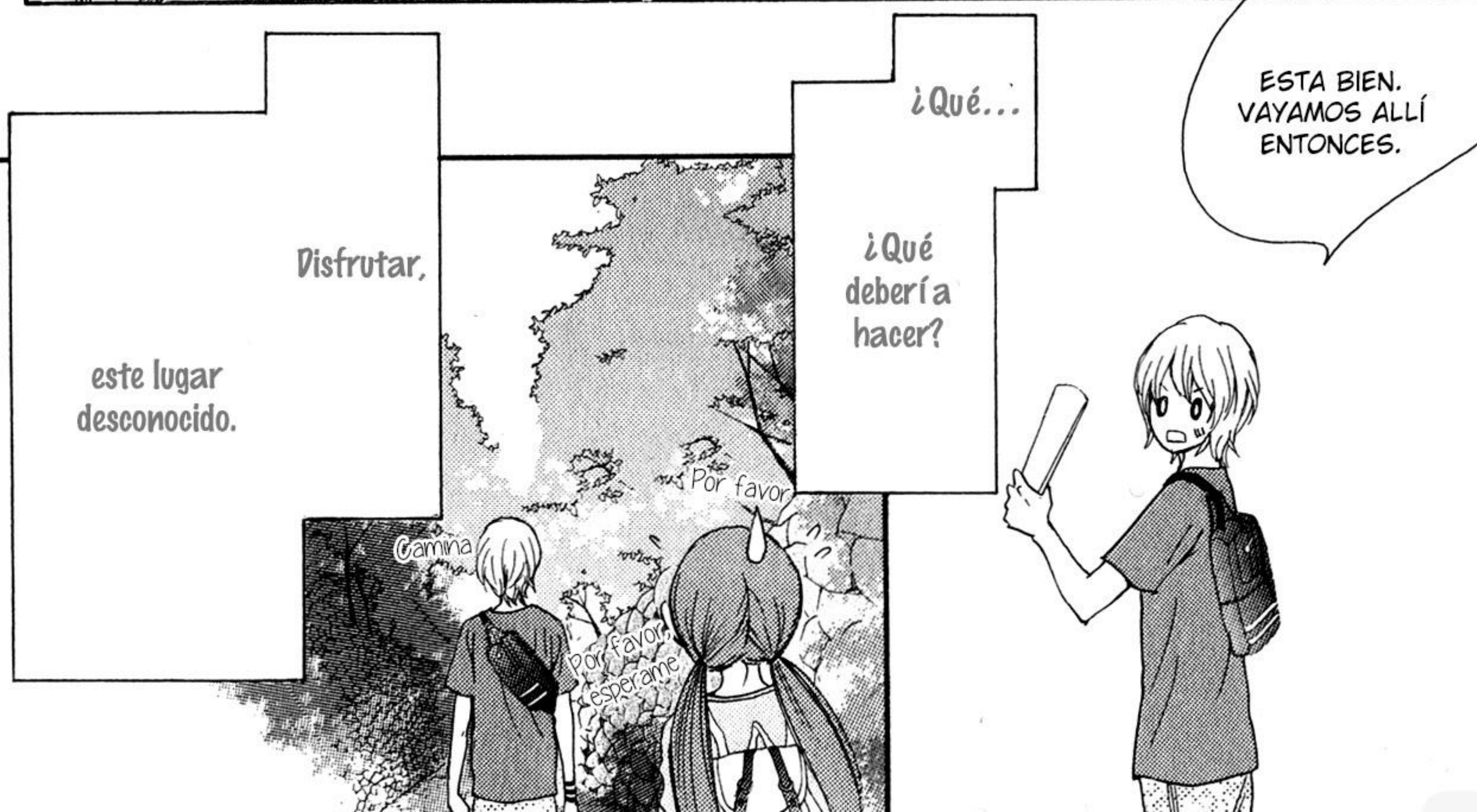
SORPREN-  
DENTE...

PUEDES  
VERLA DE VEZ  
EN CUANDO,  
PERO ALGUNAS  
VECES DE-  
BERÍAS VER  
HACIA OTROS  
LUGARES.

SERÍA  
UN TOTAL  
DESPERDICIO  
SI SOLO ESTÁS  
VIENDO UNA  
GUÍA DE  
VIAJES...

COMO ESTAS...  
HAY COSAS QUE  
SOLAMENTE  
PUEDES VER  
AQUÍ...









VAMOS A NADAR...

Yaayyy

¡EL OCÉANO!

AHHH

Me pregunto, que debería hacer...

ALLÍ PUEDE QUE HAYAN MEDUSAS...

PERO, RAI-KUN EL TRAJE DE BAÑO ESTÁ EN EL HOTEL...

RAI-KUN ....



TAMBIÉN, ¿SABE DÓNDE ES EL LUGAR MÁS SEGURO PARA NADAR?

DISCULPE, ¿HAY ALGÚN LUGAR CERCA DONDE VENDAN TRAJES DE BAÑO?

Rai-kun ....

TOMA.

Muchas gracias

Sabor de patata roja

ALGO ES DIFERENTE...

YO... SIENTO QUE ....



Ellos  
venden  
trajes  
también

LA OTRA  
PLAYA QUE  
ESTA POR  
HAYA ES  
BUENA,

¿DÓNDE  
ESTÁ TU  
TRAJE DE  
BAÑO?

## De tener confianza

Entonces...  
esto es el  
nivel

○○○

0444

Por otro  
lado,  
yo...

LO SIENTO  
MUCHO, FUI  
INCAPAZ DE  
SER DE  
AYUDA,

SIEMPRE  
CONFIADA EN  
RAI-KUN.

SI HUBIÉRAMOS  
ESTADO SOLO  
NOSOTROS DOS  
NO ESTARÍA MAL  
SOLO CON UN  
BIKINI

Qué estoy pensando...

ESTA  
DEBAJO  
DE MI  
CAMISOLA.

**¡¡POR ESO  
NO HAY  
PROBLEMA!!  
¡¡YA LO  
TRAIGO  
PUESTO!!**

DES LUMBRANTE

**iiIDIOTA!!**

**NO HAGAS ESE TIPO DE COSAS ENFRENTA DE LA GENTE**

Ah

Lo siento.

LEVANTAR





EH

¿QUÉ TE  
PARECE TOMAR  
UN DESCANSO  
DE SER MI  
ROBOT POR  
HOY?



YO...

NO ESPERO  
NADA A  
CAMBIO DE  
TI.



ESO ES  
CIERTO, YO  
NO HE HECHO  
ABSOLUTA-  
MENTE NADA  
HOY, SOY LO  
PEOR.

ES PORQUE  
SOY LO  
PEOR COMO  
ROBOT,

NO ESTA  
ESCUCHANDO

POR  
ELLO, LO  
QUE  
TRATO DE  
DECIR ES  
QUE CON-  
FÍES MÁS  
AUN EN  
MÍ.

¿IEH!?

ÍNDICE DE PÁNICO ROBÓTICO



¿i!?

¿ESTAS  
BIEN?

LEVANTAR

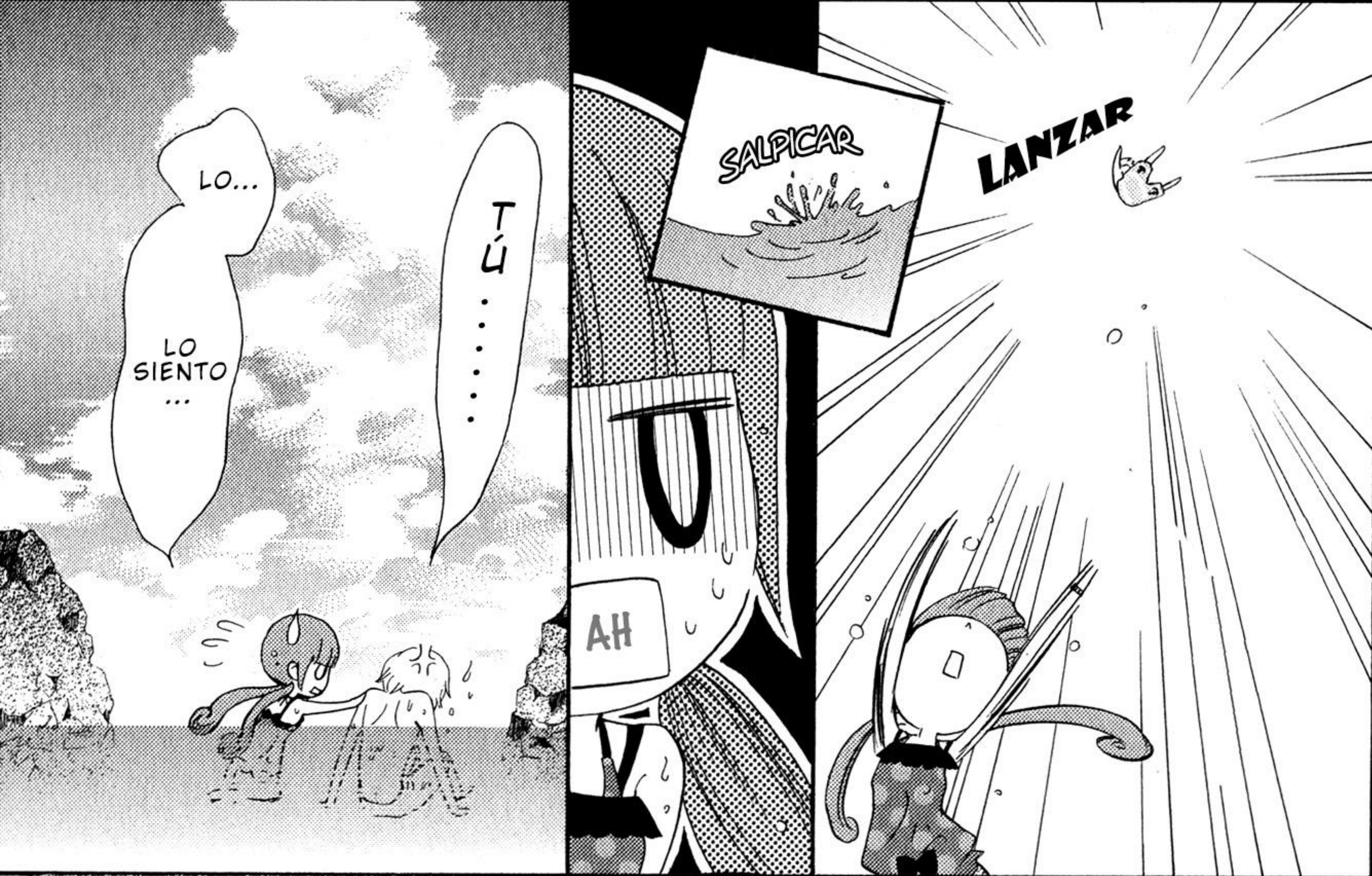


LWA...

Hay  
algo allí.

Necesito  
solucionarlo...









¿Por...

qué...

...haces  
ese tipo de  
expresión  
...?



En serio, su  
comportamiento  
es confuso...

No hay  
tiempo de ver  
a otro lado,

estoy siendo  
captura  
por cada  
movimiento  
de Rai-kun.

es  
diferente  
de lo usual.



Balanceándose  
sobre un océano  
de estrellas

De alguna  
manera es como  
un universo.



Solamente  
puede ver las  
estrellas...

No hay  
sentido de  
realidad...



PERO A  
QUIEN LE  
IMPORTA.



NORMALMENTE  
NO PUEDES VER  
COSAS COMO  
ESTAS.







Ya...  
Rai-kun...

YUMA...

LATIDO



UMMMM





¿Qué...

ESTO  
ES ...

LATIDO

Es....

Lo que  
yo...

Si te pones  
tan cerca  
de mí...

Rai-kun  
no  
puedes...

HE  
QUERIDO  
DECIR...

ALGO  
QUE  
SIEMPRE  
...

LATIDO

LATIDO

LATIDO



**GOLPEAR**

**LEVANTARSE**

**DISCULPA**

YO

A  
YUMA  
....

**¡¡ESTO ES  
RARO  
DESPUES DE  
TODO!!**

ME  
SIENTO  
NERVIOSA  
...

DE ALGÚN  
MODO NO  
EN BUENAS  
CONDI-  
CIONES...

HOY ME  
SIENTO  
EXTRAÑA.

RAI-KUN  
....

YUMA?

ÉYU...

ESTO  
ES....

MI CORAZÓN  
ESTÁ  
LATIENDO  
RÁPIDO...

MI CUERPO  
SE SIENTE  
CALIENTE,





ES PORQUE  
SE TRATA DE  
OKINWARA



¡¡¿AHH  
?!!  
~~~~~

MÁXIMA  
POTENCIA



**¡¡REGRESA!!**

**¡¡NO  
SEAS  
IDIOTA!!**

**¡¿PIENSA  
IRTE HASTA  
HONSHU\*?!  
¡¡HEY!!  
¡¡TÚ!!**

NDT: HONSHU ESTÁ A MÁS DE DOS HORAS EN VUELO DE OKINAWA.

**NO,  
NO PUEDO  
REGRESAR...**

**YO...FUE  
DIVERTIDO  
HOY...**

**¡¡YO NO FUI  
COMO SOY  
USUALMENTE!!**

**Y NOSOTROS  
HICIMOS  
MUCHAS  
COSAS  
DIVERTIDAS,  
PERO...**

¿AHHH?

**¡¡ESTA  
NUEVA  
YO...**

**¿"LA  
NUEVA  
TÚ"?**

**NO  
PUEDE ESTAR  
CERCA DE  
RAI-KUN!!**







¡¡DE  
CUALQUIER  
FORMA...

**SIGUES  
SIENDO  
TÚ!!**

Ehh...



¡¿QUÉ...?

**¿QUÉ?!!**

¿Ambas...

soy yo...?

!?





!!

PREPARADA  
PARA ESTO

IIIRAI-KUN  
ESTA EN  
PELIGRO!!!

UNA  
SERPIENTE  
MARINA  
ERABU\*

ESA  
ES...

NDT: ERABU: ES UN TÉRMINO PARA REFERIRSE  
A LAS SERPIENTES MARINAS DE CABEZA NEGRA.



SOY UNA  
IDIOTA,

¿POR QUÉ  
ESTABA TAN  
INDECISA?

¿NO  
PUEDE  
SER?!

BA "

BA

BA

BA

YA  
VOY!!

IIIRAI-KUN



MÁXIMA POTENCIA

GAAY

La  
usual yo  
y la  
nueva yo

LEVANTAR

Tienen  
el mismo  
sentimiento  
de querer  
proteger a  
Rai-kun

PATEAR

...OHH...

¿ESTAS  
BIEN?!

LANZAR

HYUU

ACABADA





PPFFF  
....

COMO  
DIJE...

TÚ SIGUES  
SIENDO  
TÚ.

Mitsuji

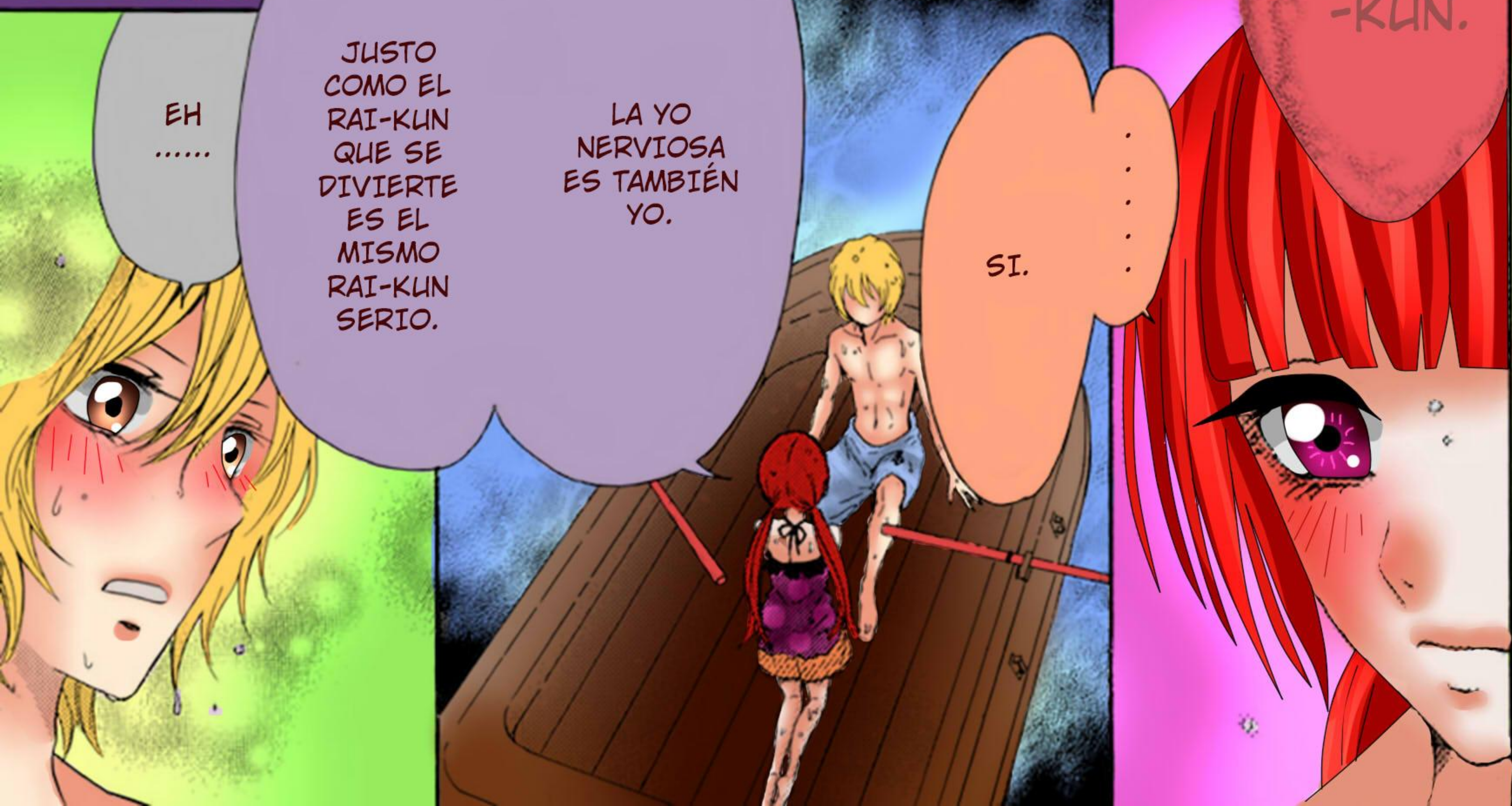
EH  
.....

JUSTO  
COMO EL  
RAI-KUN  
QUE SE  
DIVIERTE  
ES EL  
MISMO  
RAI-KUN  
SERIO.

LA YO  
NERVIOSA  
ES TAMBIÉN  
YO.

SI.

RAI  
-KUN.







PPfff  
...

COMO  
DIJE...

TÚ SIGUES  
SIENDO TÚ.



Rai-kun...



EH  
...

JUSTO  
COMO EL  
RAI-KUN QUE  
SE DIVIERTE  
ES EL MISMO  
RAI-KUN  
SERIO.

LA YO  
NERVIOSA  
ES TAMBIÉN  
YO,

SI.

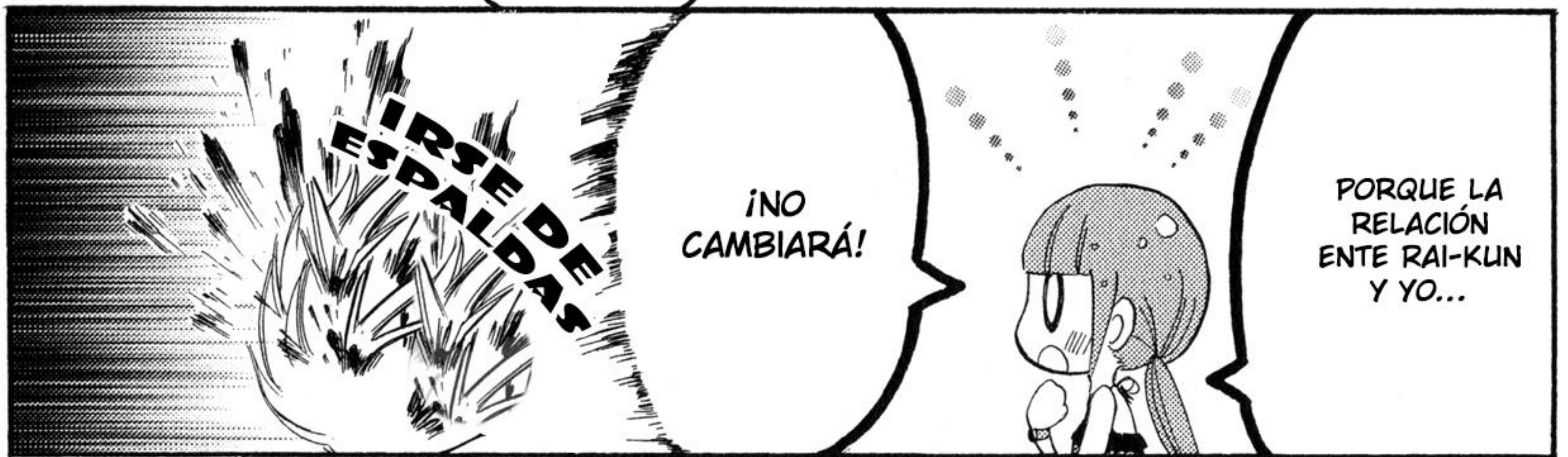
...





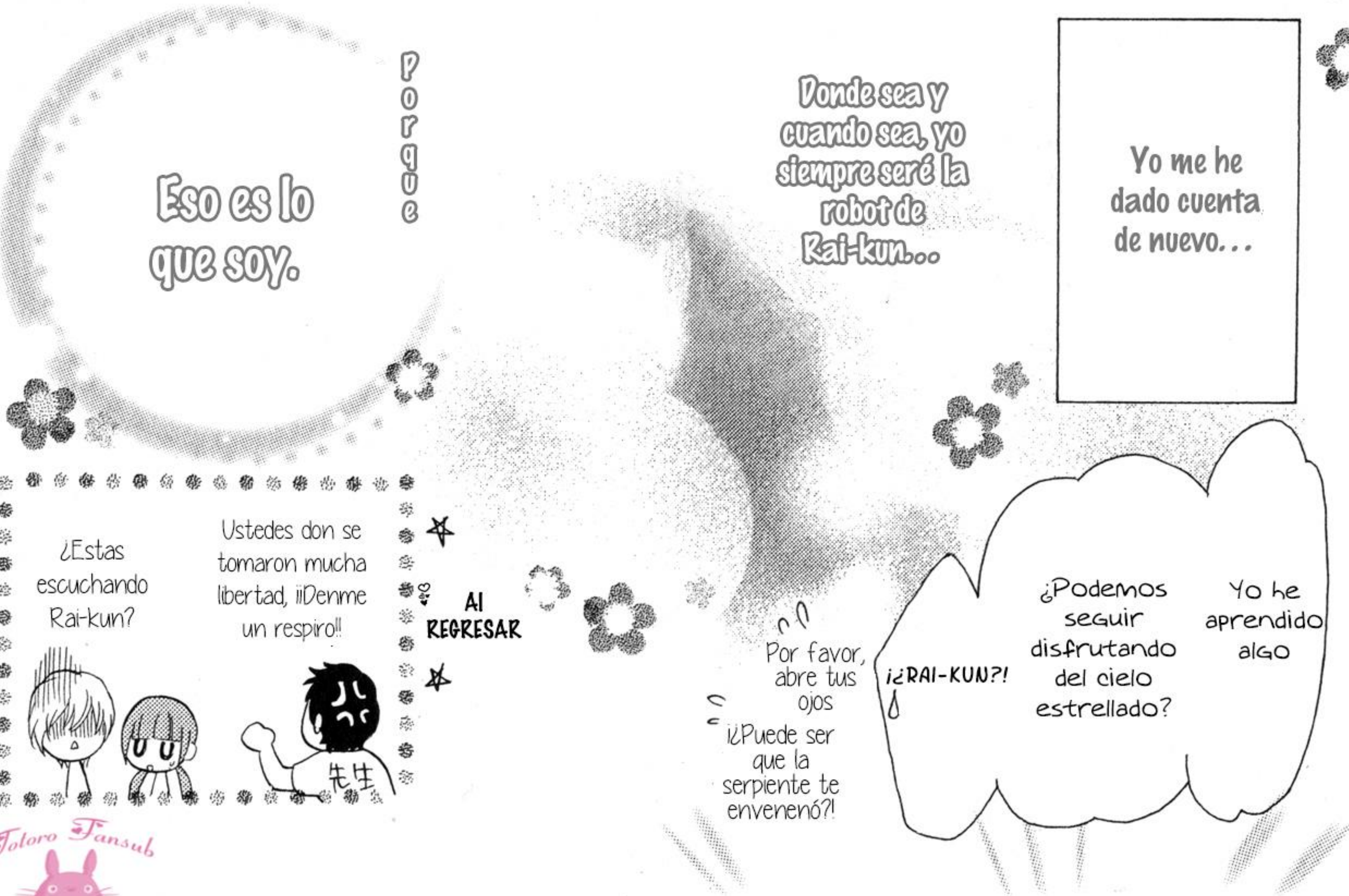
NO  
TENEMOS POR  
QUÉ ESTAR  
CONSCIENTES  
DE ESE TIPO DE  
COSAS...

MÁS  
IMPOR-  
TANTE...



¡NO  
CAMBIARÁ!

PORQUE LA  
RELACIÓN  
ENTE RAI-KUN  
Y YO...



Eso es lo  
que soy.

Donde sea y  
cuando sea, yo  
siempre seré la  
robot de  
Rai-kun...

Yo me he  
dado cuenta  
de nuevo...

¿Estas  
escuchando  
Rai-kun?

Ustedes don se  
tomaron mucha  
libertad, ¡¡Denme  
un respiro!!

AI  
REGRESAR

¿RAI-KUN?!

¿Podemos  
seguir  
disfrutando  
del cielo  
estrellado?

Yo he  
aprendido  
algo

Por favor,  
abre tus  
ojos  
¿Puede ser  
que la  
serpiente te  
envenenó?!

先生

Toloro Fansub



Continuará...









... siempre  
ser tu  
robot  
...  
¿Puedo  
...  
puedo  
...  
y  
estar a  
tu  
lado?

Durante el  
viaje a  
Okinawa

Aunque  
hayan  
pasado  
montón de  
cosas,

fui capaz de  
disfrutarlo  
gracias a  
Rai-kun.

僕とロボコ  
BOKU NO ROBOT



Pero...

Algo muy, muy  
muy importante se  
destruyó...

Ese  
día...



Únete al staff de  
Totoro Fansub

Buscamos Traductores  
Cleaner, Editores  
y Coloristas



ORGANIZAMOS DIVERTIDAS  
FIESTAS MUY SEGURO

Totorofansub.blogspot.cl  
Facebook.com/Totorofansub















YUMA  
...

Si no lo  
hago bien,  
mi existen-  
cia no tiene  
significado.

Como  
robot,

¡¡Debo  
esforzarme!!

o  
o  
o  
o  
o



¿Qué  
debería  
hacer?

!!

ESO  
ESTUVO  
MUY TEM-  
PRANO..

LA HARÉ  
MÁS TEM-  
PRANO LA  
PRÓXIMA  
VEZ.

ESTABA  
LAVAN-  
DO...

LO  
SIENTO,  
NO LA  
TENGO  
LISTA...

!!

¡¡TENGO  
HAMBRE!!



Si no  
puedo  
hacerlo  
bien...

Mi existencia  
no tiene  
significado.

LA ROBOT  
SE MANTIENE  
VIENDO EL  
RELOJ.

Esto no  
puede  
seguir  
así...

DEBO  
PLANEAR  
UNA  
AGENDA,

APEGADA  
A SU  
HORARIO.









CON ESTE  
RELOJ,  
¡¡SERÁS COM-  
PLETAMENTE  
PERFECTA!!

ADEMÁS, TÚ  
ERAS MUY  
BUENA  
ANTES,

¡¡COMPLETAMENTE PERFECTA!!



Será a lo mismo  
conmigo, supongo...

Rai-kun,  
tira a la  
basura  
cosas que  
ya no le  
sirven...



Seré  
capaz de ser  
una perfecta  
Robot, y  
estar a su  
lado.

Si tengo  
este reloj,

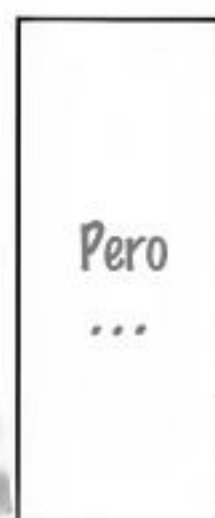


RUIDOS

NO HE SIDO  
DE MUCHA  
UTILIDAD ÚL-  
TIMAMENTE...

Necesito  
esforzarme  
aún más...

RUIDOS



Pero  
...

Wow, eres  
puntual

¡Lo  
hice!







¡HARÉ  
CUAL-  
QUIER  
COSA  
POR TI!

RAI-  
KUN

¡¡¡No  
permitiré que  
Rai-kun se  
deshaga de  
mí!!!

¡POR  
FAVOR  
DAME  
UNA  
ORDEN!

アッ



¡¡LO  
SIENTO!!

¡¡IDIOTA!  
¡¡¿QUÉ ESTÁS  
HACIENDO,  
DICIENDO  
COSAS COMO  
ESAS?!!

YO  
...

¡¡ES  
SUFICIENTE,  
VUELVE A  
CLASES!!

Entonces  
comienza con  
eso desde muy  
temprano en la  
mañana













EH



¡¡SI ESO ES LO QUE RAI-KUN QUIERE!!

¡¿Es una prueba para medir mi lealtad?!



¡¿RAI -KUN?! ¡¿NOVIA?!

¡¿YO?!

¡¿ESTO ES UNA BROMA, CIERTO?!

O....

POR...



Si sería capaz de hacer ESO por ti...

ENTONCES...

TU...



ACARRAR

CIERRA  
...

TUS  
OJOS  
...

EH



¡¡Ra...Ral-kun  
esta hablando en  
serio?!

Eh... no puede  
ser... ¡¡Esto no  
esta pasando!!

¡¡Un  
beso?!

¿Esto no es algo  
que las personas  
solo hacen cuando  
están  
enamoradas  
mutuamente?

Pero...



Si...

Debo obedecer a  
Ral-kun...

Nerviosa



LATIDO

LATIDO

LATIDO





Eh.... No  
puede ser...  
¡Eso no está  
pasando!!

¡Ra... Rai-kun  
está hablando  
en serio?!

¡Un  
beso?!

Pero...

¿Esto no es algo  
que las personas  
solo hacen  
cuando están  
enamoradas  
mutuamente?



Debo obedecer  
a Rai-kun...

Si...

NERVIOSA



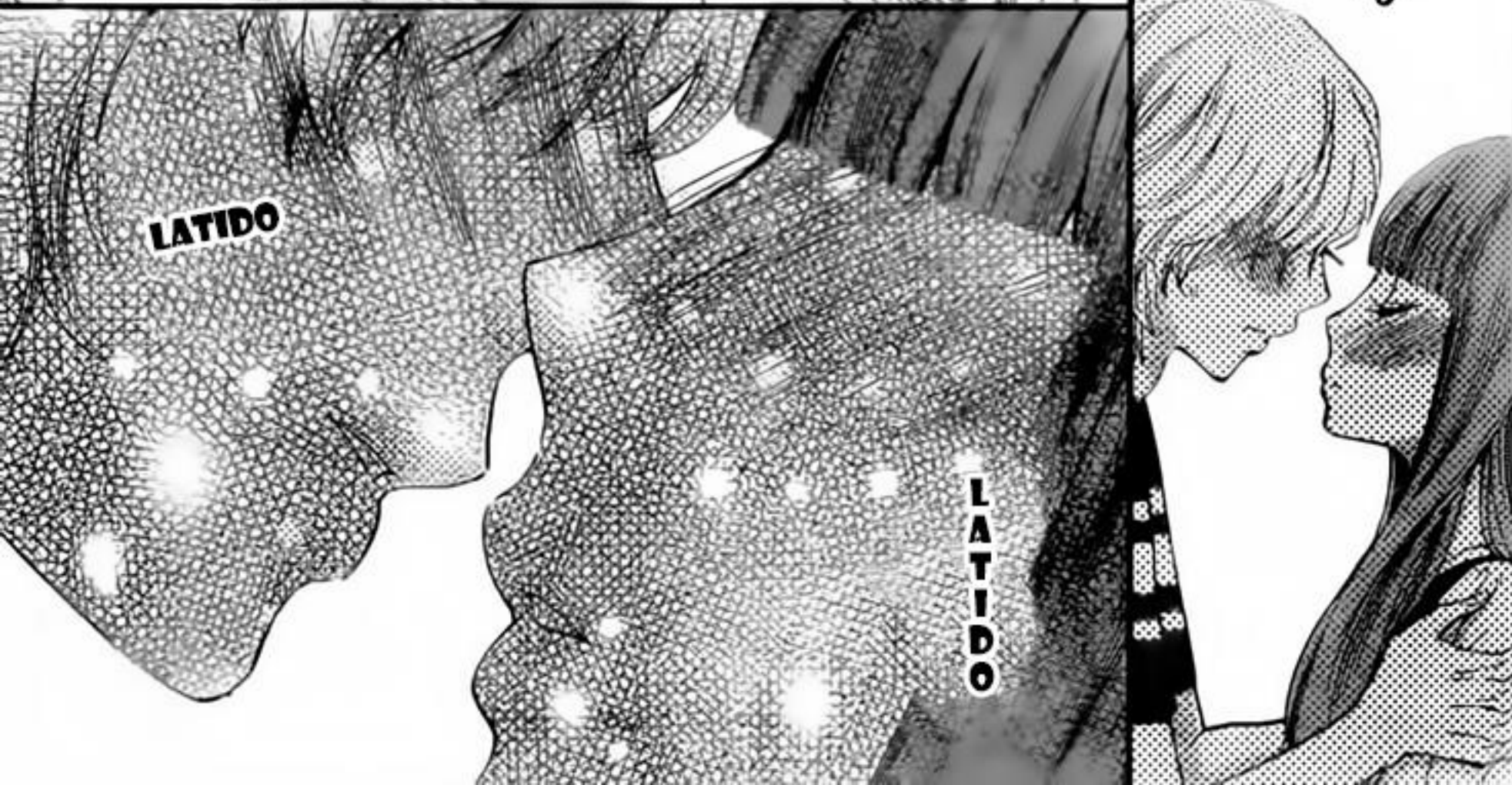
Toloro Fansub



LATIDO

LATIDO

LATIDO







SONROJARSE



NERVIOSA

Él me pidió  
que cerrara  
mis ojos..



SU  
ROSTRO  
ESTA  
MUY  
CERCA...

Q...QUE  
ESTA  
PASANDO...

¿EH?  
¿RAI-KUN?



SOLTAR







¿EN-SERIO  
HARÍAS  
CUALQUIER  
COSA, HUH?

TU...



ESTA  
BIEN ...

PUEDES  
ABRIR  
TUS  
OJOS  
AHORA  
...

EH...



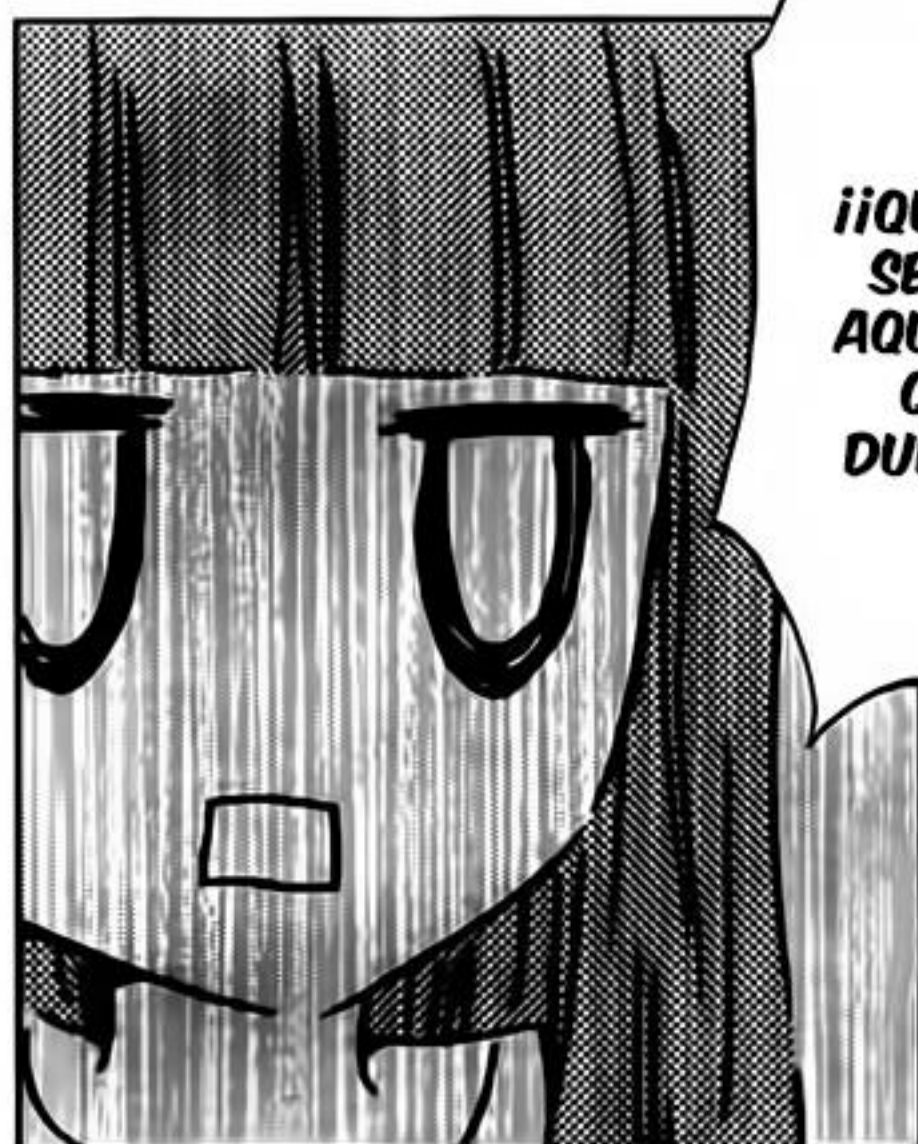
HM....

¿Por  
qué?



El esta  
haciendo  
una  
expresión  
triste





**¡¡QUEDARTE  
SENTADA  
AQUI HASTA  
QUE TE  
DUERMAS!!**

**HOY  
TU  
DEBES...**



**¡¡¡IDIOTA!!!**







Realmente  
no puedo  
comprender  
el pensa-  
miento de  
Rai-kun...



A este  
ritmo yo  
seré...



17



NO PUEDO  
QUEDARME  
DORMIDA.

BALANCEARSE

HEY,  
YUMA.

De verdad  
tirada a la  
basura...

CRISPAR





18







Aunque sus solicitudes sean incomprensibles

Pero, si puedo cumplirlas, seguramente...

¡QUIERO LANGOSTA EN MI BENTO!

...

Esta listo



!?

¡No uses tu mano derecha hoy!

¡Lee todo esto y reorganízalos!



Cocíname mariscos antes de que el sol se oculte



¡Recorre la ciudad en un día!

¡Traduce esta película de inglés!

¡Inscríbete a un concurso de comida!

¡Haz esto!

¡Haz aquello!

...

Él solamente me pide que haga esas cosas porque me necesita, ¿cierto?

AGOTADA







PERO,  
YO SOY TU  
ROBOT, HARÉ  
CUALQUIER  
COSA QUE ME  
DIGAS QUE  
HAGA

NO QUERER  
HACER LAS  
COSAS....

¿POR QUÉ NO  
DICES QUE NO  
QUIERES  
HACER CIER-  
TAS COSAS?

YUMA...

20



... CUANDO  
DIJE,

QUE SI TE  
PEDÍA QUE  
FUERAS MI  
NOVIA,

¿DARÍAS  
LA MISMA  
RESPUESTA SI  
ALGUIEN MÁS TE  
PREGUNTARÁ  
ESO?

.....

TU DIJISTE  
QUE, ¿LO  
SERÍAS?

¡SI!





¿La novia de otra persona?

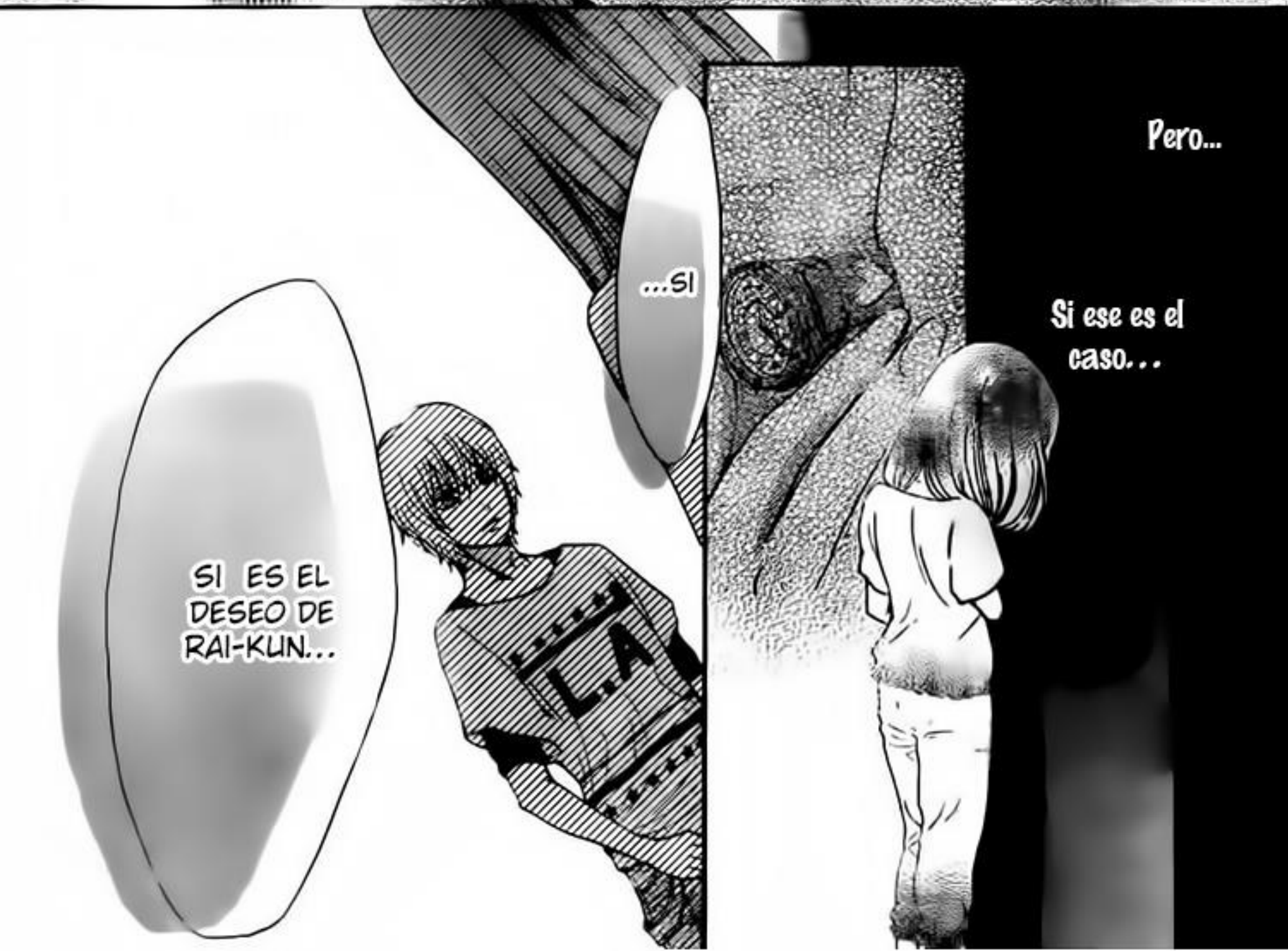
¿Y no de Rai-kun?

EH



No querría serlo...

En ese caso...



Pero...

Si ese es el caso...

...Si

SI ES EL DESEO DE RAI-KUN...





**... ¡¡NO ES ESA  
LA MISMA  
RESPUESTA!!**

**¡¡¿QUÉ ES LO  
QUE SIGNIFICA  
ESTO?!!**

**SI CUALQUIER  
PERSONA  
PUEDE SERLO.**

**SI EN CUALQUIER  
MOMENTO ALGUIEN  
MAS TE TOMA  
COMO SU ROBOT,  
ENTONCES NO IM-  
PORTA QUE PASE,  
¡¡TAMBIEN HARIAS  
TODO LO QUE  
QUISIERA!!**

**INCLUSO  
SI NO  
FUERA  
YO...**

RAI...





NO ES  
PORQUE YO  
TE LO DI.

ESTO ES  
LO MISMO  
QUE ESE  
RELOJ,

AGARRAR

¿No importa  
quién sea?

ES PORQUE TU  
"AMO" TE LO DIO,  
ES POR ESO QUE  
TÚ TODAVÍA LE  
TIENES APRECIO.



DESHAZTE  
DE EL YA.

SI TU "AMO  
LO ORDENA"  
LO TIENES  
QUE HACER,  
¿CIERTO?



HNN....

ENOJARSE

Pero...

No... Si no  
hago lo que él  
dice...

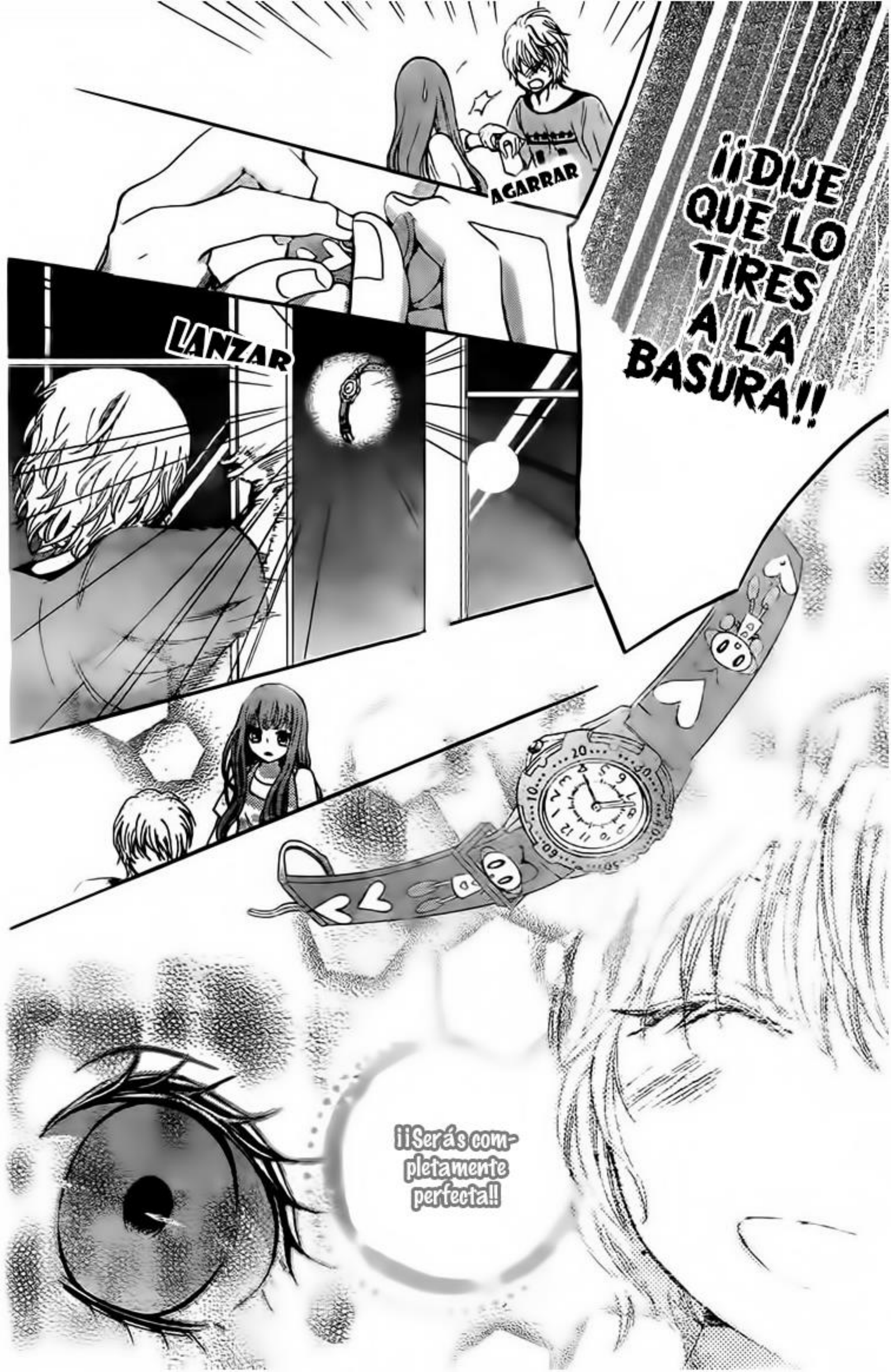
Deshacerme  
de el...

¡¿Deshacerme  
de el?!

Joloro Fansub







AGARRAR

LANZAR

¡¡DIJE  
QUE LO  
TIRES  
A LA  
BASURA!!

¡¡Serás com-  
pletamente  
perfecta!!



SALTAR

REVELARSE

COMO LO  
PENSÉ...

¡¡ESTO NO  
PASARA!!

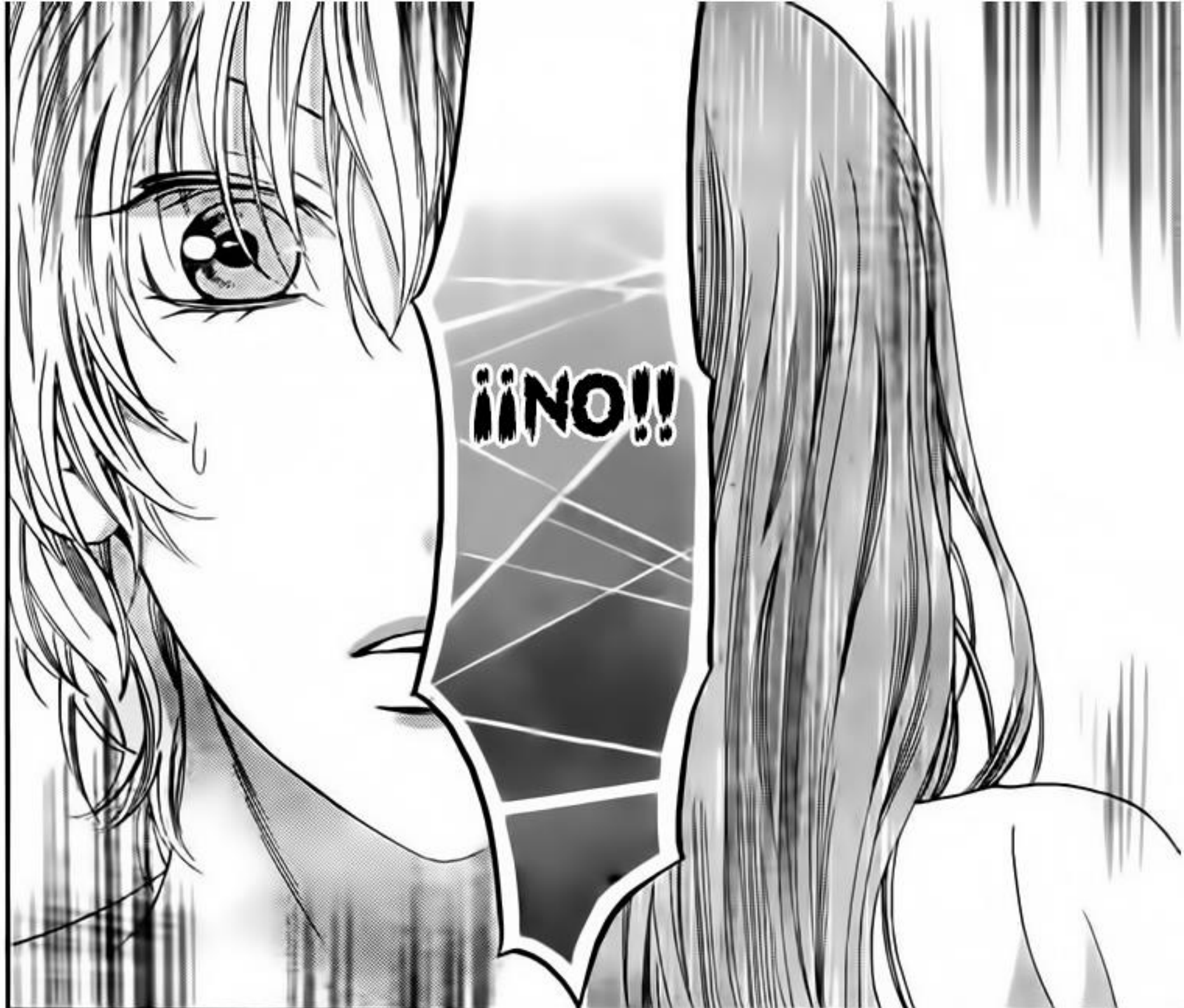
QU....

YA NO  
FUNCIONA,  
SOLAMENTE  
TÍRALO...

¿POR QUÉ  
ESTÁS  
HACIENDO  
ESO?

¡¡ATERRIZAR









CON ESTO, SOY  
COMPLETAMENTE  
PERFECTA.

RAI-KUN ME  
LO DIJO  
ANTES...



Y, ESA  
PERSONA ERES  
TU RAI-KUN.

SOLAMENTE  
LA PERSONA  
CON LA QUE  
QUIERO  
ESTAR A SU  
LADO,

NADIE MÁS  
LO DIJO...

27



POR SER  
OBSTINADA Y NO  
UN PERFECTO  
ROBOT.

LO SIENTO  
MUCHO.





PERO,

POR  
FAVOR...  
NO...

TE DESHAGAS  
DE MÍ.

*Toloro Fansub*







No te deshagas  
de mí...

RAI-KUN  
... RAI...

¡¡NUNCA...

ME  
DESHARÉ  
DE TI!!

¡IDIOTA!





ERES  
COMPLETAMENTE  
PERFECTA.

PARA MÍ,  
NO IMPORTA  
QUE...

Rai-kun...

y ahora he  
reconocido...

Haz disipado  
todos mis  
temores...



Tener a  
Rai-kun a mi  
lado...

¡Es la mejor  
cosa en el  
mundo!

RAI-KUN...

¡¡YA  
OLVÍDATE  
DE ESO!!

¡¡¡E-ES...  
ESO ESTÁ  
BIEN!!!

Como me lo  
imagine...

ASÍ  
QUE AL  
FINAL SI  
FUE UNA  
BROMA...

SI ES  
SOBRE EL  
TEMA DE  
SER TU  
NOVIA... SI  
SE TRATA  
DE  
RAI-KUN...

POR  
ELLO,

YO FUI  
CREADA  
PARA  
RAI-KUN





TÍMIDO

EN  
SERIO...  
DESDE QUE  
ESTO SE  
VOLVIÓ  
ASÍ...

SOLAMENTE  
DEBO TRABA-  
JAR DURO  
PACIENTE-  
MENTE...

32



Pero sabes  
Rai-kun,



Cuando me  
pediste que  
fuera tu  
novia...

¡SOY MÁS ÚTIL  
PARA RAI-KUN  
COMO ROBOT!

SUPONGO QUE  
COMPARADO  
CON ESO...

Haré mi mayor  
esfuerzo.

Yo estaba  
verdaderamente  
feliz...

SUSPIRO



11



CONTINUARA

Para la próxima tendremos a Rai  
como protagonista... ¡¡Espérenlo!!





Tiene tres grandes preocupaciones...

Fujeda Rai,  
primer año de secundaria.



38 GRADOS ...

La primera es,  
que ha cogido un resfriado.

## Únete al staff de Totoro Fansub

Buscamos Traductores  
Cleaner, Editores  
y Coloristas



ORGANIZAMOS DIVERTIDAS  
FIESTAS MUY SEGURO

[Totorofansub.blogspot.cl](http://Totorofansub.blogspot.cl)  
[Facebook.com/Totorofansub](https://Facebook.com/Totorofansub)



UN CHICO ENGREÍDO X UNA CHICA ESTOICA

¿UN AMOR SACRIFICADO Y EGOÍSTA AMOR? ¡¡APLÉSTALO!!

Para tus  
ojos...  
¿Quién  
exacta-  
mente  
soy yo?

BOKU NO ROBOT

EN ESTE EPISODIO  
EL PROTAGONISTA  
SERÁ  
RAI-KUN.♡



MISIÓN 4: MAESTRO DE LA  
PREOCUPACIÓN.





ENVIADO...

MENSAJES  
Para: Yuma  
Asunto: Escuela

Yuma ... Cogí un  
resfriado no voy  
a ir a la escuela.

NO  
PUEDE  
SER...

Escribir

THUMP  
THUMP  
THUMP  
THUMP  
THUMP  
THUMP

¡¡¡¿ESTAS  
BIEN  
RAI-KUN?!!!

La  
siguiente  
preocu-  
pación...

es esta chica...





TOMA  
COM-  
PRESAS  
FRIAS...

¿TU  
FIEBRE  
ESTA MUY  
ALTA?

ALGO DE  
YOGURT Y  
MANZANAS  
EN  
TROCITOS.

Mi  
autoproclamada  
"robot".

Ella se preocupa  
por  
absolutamente  
todo lo que  
tenga que ver  
conmigo, y  
hará cualquier  
cosa que le  
pida,

ALGO DE  
MEDICINA.

No hay  
diferencia  
de ella  
entre una  
esclava,  
realmente.

AH...  
DEBEMOS  
LLAMAR A  
LA  
ESCUELA.



¡Sip!

LA FIEBRE  
NO HA  
BAJADO...

No es como si  
fuera a bajar  
tan rápido...



Pero.

Hacia ella...







¿QUÉ?!



¡NO VOY A IR A  
LA ESCUELA  
TAMPOCO! ¡ME  
QUEDARÉ EN  
CASA PARA  
CUIDAR DE  
RAI-KUN!!



¡Eso es  
genial!!

¡POR  
SUPUESTO!!

¡SI!!

¡EN  
SERIO!!

QUÉ...  
QUÉ...  
QUÉ...

YEEE!!!

RAI  
INTERNO



PERO  
...

¿QUÉ ESTOY  
HACIENDO?!!

ESTA  
BIEN, VE  
A LA  
ESCUELA  
...



YUMA  
QUIERE  
DECIR  
"NO"...



¿QUÉ  
ESTÁS  
DICIENDO?!!

JADEAR

No no no  
no no no  
no no....



Ella no  
lo dijo....

PARPADEAR

ESTA  
BIEN.

ELLA SE  
FUE...

Esa chica  
hará  
cualquier  
cosa que le  
diga...

CERRAR

¡Dejaré  
preparado  
cualquier cosa  
que necesites!!

DESCANSA  
BIEN.

BUENO  
ENTONCES,  
POR FAVOR  
COME BIEN  
Y TOMA TU  
MEDICINA,  
DESPUÉS  
DE ESO...

6

YO...

Bueno, incluso  
cuando ella dijo  
"porque soy yo"...

Pero...

LO HARÉ  
PORQUE ES  
EL DESEO  
DE  
RAI-KUN.









8







**¡¡SI TIENES  
ALGO QUE  
DECIR, SOLO  
DILO!!**

**¿POR QUÉ  
ESTA  
PERSONA  
TIENE QUE  
CAMINAR  
DENTRO DE  
MI VIDA?!!**



**¡Lo  
dije!!**

**Dije que  
estaba bien,  
pero...**

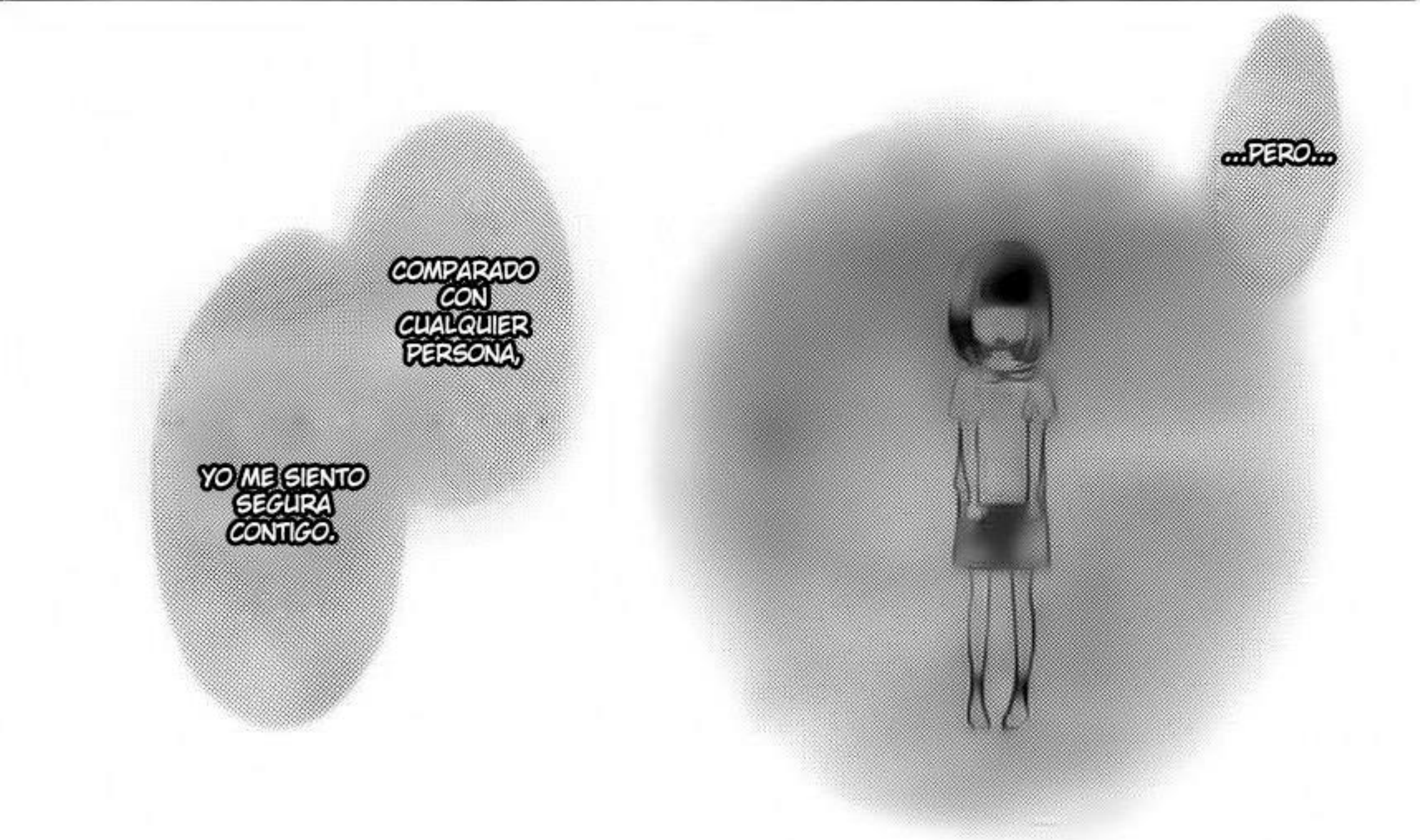
**NADA...**

**NO ES...**

**OLVÍDALO,  
COMO  
SEA....**

**DIABLOS....  
¡¡ESTO ES  
DEMASIADO  
PARA MI!!**

**ELLA  
USUALMENTE  
SOLO SE PARA  
Y ESCUCHA.**



**COMPARADO  
CON  
CUALQUIER  
PERSONA,**

**YO ME SIENTO  
SEGURA  
CONTIGO.**

**...PERO...**





...¿Se...

...gura?

¿CONMIGO?



ME VOY.

SI ESTO TE MOLESTA.

EH.



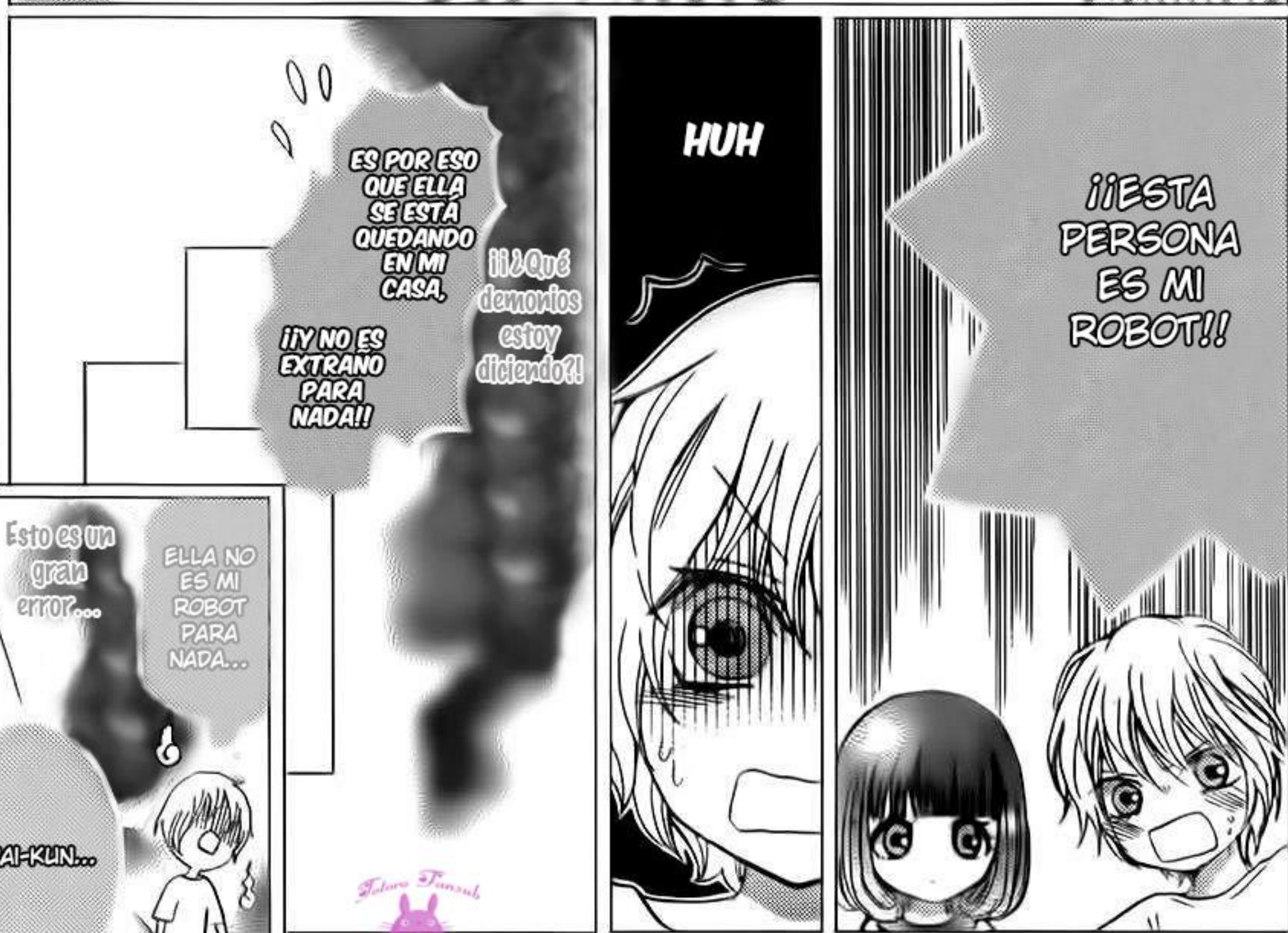
¿¿Qué debería hacer??

Pero...

ELLA SE SUPONE QUE NO HACE NINGUNA EXPRESIÓN...

Y AUN ASÍ TIENE ESA EXPRESIÓN DE SOLEDAD.







SOBRE  
LO DE  
ANTES...

AH...  
YUMA!



MUCHAS  
GRACIAS.





Aun así...  
por mi...

Con esa sonrisa...

Ella dijo "Muchas  
gracias"...

Siempre fui  
malo con  
las  
palabras,

AHHH  
...

¿ESTAS  
SONRIENDO...

!?

ESA FUE LA  
PRIMERA  
VEZ...



¿QUÉ  
PUEDO  
HACER...

...PARA  
HACERLA  
FELIZ OTRA  
VEZ?

COSAS QUE  
LA HACEN  
FELIZ...

Pasar cada  
día  
torpemente,  
sin ningún  
avance...

OH,  
¿DEBERÍAMOS  
CONTINUAR  
COMO VAMOS  
AHORA?

NUNCA LA  
TRATO  
GENTIL-  
MENTE.

Esa es  
exactamente mi  
personalidad...

CUANDO ME  
RECUPERE,  
ESTARÉ  
ORDENÁN-  
DOLE COSAS  
QUE HACER  
OTRA VEZ...

SU  
SONRISA...

REAL-  
MENTE  
QUIERO  
VERLA DE  
NUEVO...



NO LA HE  
VUELTO A  
VER DESDE  
ESA  
OCASIÓN...





Sin un final  
para  
nosotros...



AH.



LO SIENTO,  
TE  
DESPERTÉ...

¡¿YUMA?!  
¿POR  
QUÉ?

¡¿UGG  
HH?!!

SUPONGO  
QUE  
LLEGUÉ  
TEMPRAN  
O DE LA  
ESCUELA  
DESPUÉS  
DE TODO.

Es hora de  
cambiar tu  
comprensión fría.





INCLUSO LOS  
PROFESORES SE  
DIERON CUENTA DE  
QUE YO NO ESTABA EN  
MIS CABLES, ASÍ QUE  
ME PERMITIERON  
TOMAR EL RESTO DEL  
DÍA LIBRE.

PORQUE...

ESTABA  
PREOCU-  
PADA POR  
RAI-KUN.

¿POR QUÉ  
ERES  
ESTUPIDA?!

Todavía  
estas con tu  
uniforme...

Y tiene la  
respiración un  
poco alterada  
por el  
movimiento...

De hecho, no  
eres  
estúpida...

LO  
SIENTO.

LO..

Tú viniste a  
verme en cuanto  
llegaste a casa,  
¿cierto?

¿Estabas  
"preocupada por  
mi"?

Por favor, para de  
ser tan amable...





Mi  
temperatura  
esta  
subiendo...

!!

RAI-KUN, TU  
ROSTRO SE  
ESTA  
PONIENDO  
ROJO

TU  
FIEBRE  
...

IDIOTA...  
¡NO ME  
TOQUES!

39 GRADOS, ¡TU  
FIEBRE HA  
SUBIDO!! RÁPIDO  
¡DESCANSA!

Ahh  
...

¡Dejemos  
entrar algo  
de aire!

¿Sientes el  
clima  
agradable?

¿Quieres ver  
un DVD?

¿Puedes  
dormir?

¿Leer una  
revista?

¿Comer un  
bocadillo?

¡Deme  
hacer  
cualquier  
cosa.

Esta  
cuando de  
mi...  
creo que este  
sentimiento es  
diferente a lo  
usual.

AH... ESTO  
SE SIENTE  
UN POCO  
COMO UN...



Es tiempo de tu  
inyección.

YUMA SE VE  
EXACTAMENTE  
COMO UNA  
ENFERMERA...

Rai-kun,  
¿Quieres un poco  
de tu té de  
limón favorito?

... UN  
SUEÑO...

Amo, por favor deme  
una orden.

AH, PERO EL DE  
SIRVIENTA LE  
QUEDARÍA MUY  
BIEN TAMBIÉN...

HMMM, PERO SI  
ESTUVIERAMOS  
EN ESA  
SITUACIÓN...





MEOWW

WAH....  
¡¡ESTO ES  
MEJOR!!

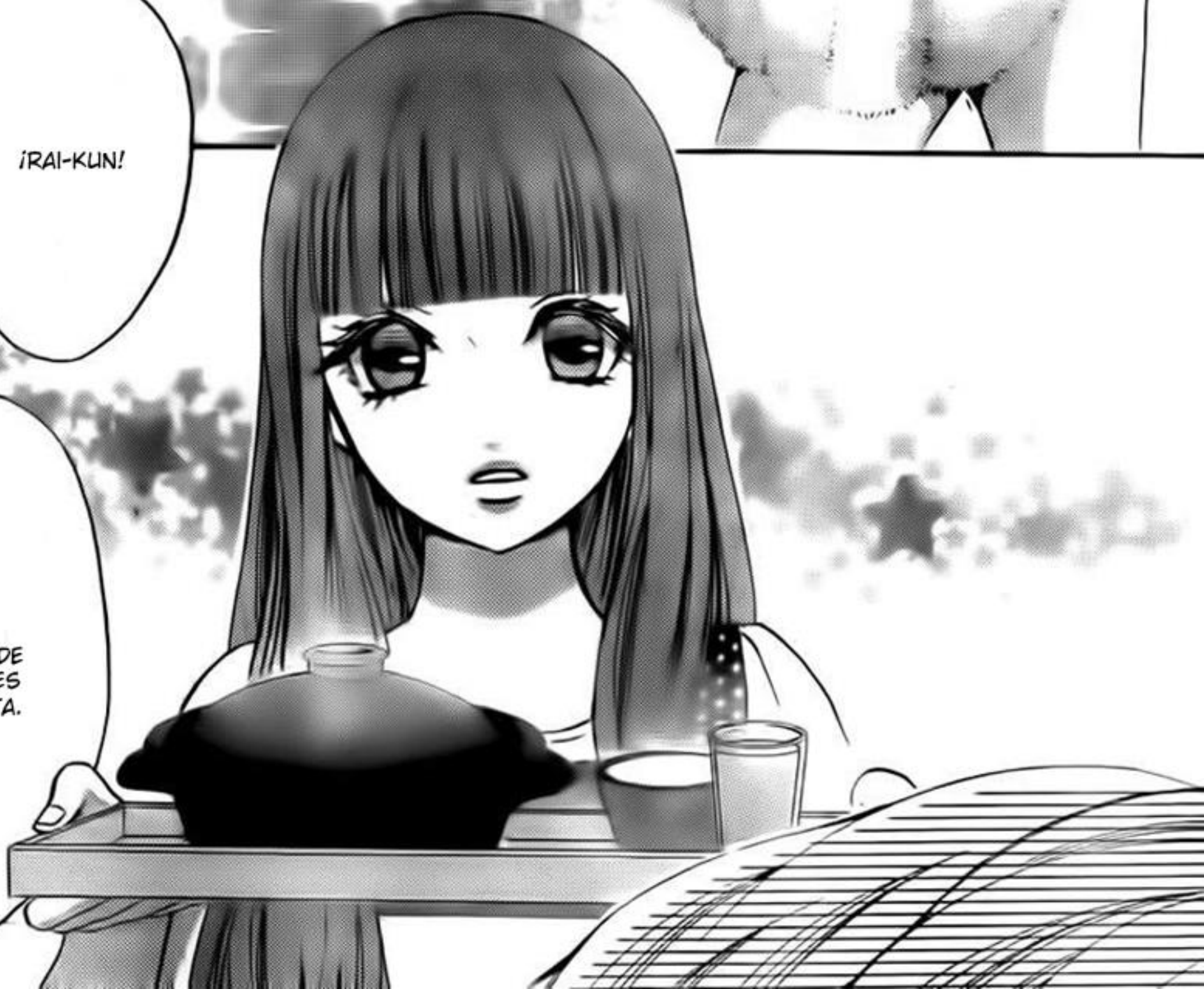
¡¡OREJAS  
DE  
GATITA!!

YUMA  
DEFINITIVAMENTE  
SERÍA UNA  
MALA GATITA.

... ¡KUN!  
...

¡RAI-KUN!

TU SOPA DE  
VEGETALES  
ESTA LISTA.







**SONRIENDO  
PROFUNDO**

¿ESTABAS  
PENSANDO EN  
ALGO?

LO SIENTO,  
PARECÍAS  
DE MUY  
BUEN  
HUMOR.

De repente te  
pusiste a  
sonreír.

SOPA  
...  
DE  
VEGETALES.



¡Estoy  
fantaseando  
demasiado!

??

SOLO..  
**IGNORAME.**

Déjame  
solo

¿Qué  
demonios  
estaba  
pensando?!



!?

Eso está  
bien...  
supongo  
...

Y la razón de  
que sea así es  
porque...

porque  
además de  
fantasías  
no puedo  
tener nada  
más...



¿Yuma esta  
justo enfrente  
de mí?


RAI...

RAI  
-KUN  
...





¿Yuma esta  
justo enfrente  
de mí?



RAI...



RAI  
-KUN  
...





... SIEMPRE  
POR TI...

...YUMA  
...

YO...



RAI-  
KUN

YO  
TAMBIÉN  
...

POR  
TI...

21

SI TE  
TRATA DE  
RAI-KUN  
ESTÁ  
COMPLETA-  
MENTE  
BIEN...

ENTONCES  
...



• haa!

**Si.**

**A ti.**

?? ES  
ASi...♡

Tu sopa de  
vegetales se  
esta  
enfriando.

**Mi  
tercera  
preocu-  
pación...**

## “Robot y Amo”

es que  
soy un  
cobarde.

No tengo el coraje para cambiar el estado de esta relación.

Pero, a este ritmo..





...siempre  
a millado?

¿estará  
Yuma...



Porque sin esta  
casa, ella se  
vería en  
necesidad,  
¿cierto?

Yuma  
regresará,  
incluso si es  
Yuma...

Aunque...

Quiero que ella se de  
cuenta...

Realmente  
quiero decirle...







Yuma...

Yo nunca...

te he  
considerado  
un "robot"...



¿Lo  
sabes?










Totoro Tansu







esta  
per-  
sona  
...

¿Por  
qué  
...



RAI...  
...RAI-  
KUN.

VOLTEAR



Siempre estoy  
agitado por  
ella

Siempre  
tan  
inocente  
...

y  
siempre  
inde-  
fensa...

Yo...

**NO  
NECESITO  
TU AYUDA.  
VETE.**







¿Qué demonios  
estás haciendo?



Esto ya  
no puede  
continuar,

yo...

Expresándome  
tercamente

Fantaseando

Revolcándome  
en el dolor

A este  
ritmo, no  
habrá  
progresos.

Siempre ha sido  
lo mejor para  
mi.

No importa  
cual sea la  
situación,  
Yuma,





Para  
ambos...

LIM  
MM.

Futura Fansub









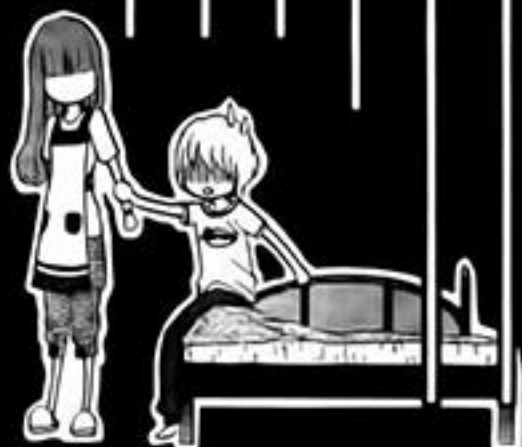


UH

QUÉDATE  
CONMIGO.

POR  
FAVOR.

TRABAJAR  
DURO...  
HAHAHA-  
HAHA...  
YO...



AH...



Eso es  
todo..



eso es darle  
una orden a  
la que ella  
siempre dice  
que si.

Esto  
no es  
diferente a  
las otras  
veces..



ESTO ES  
IMPOSIBLE  
...

NO PUEDO  
CONTIN-  
UAR...



ESTA  
BIEN.

33

VESS.....

Para  
cambiar  
la  
situación  
de ahora.



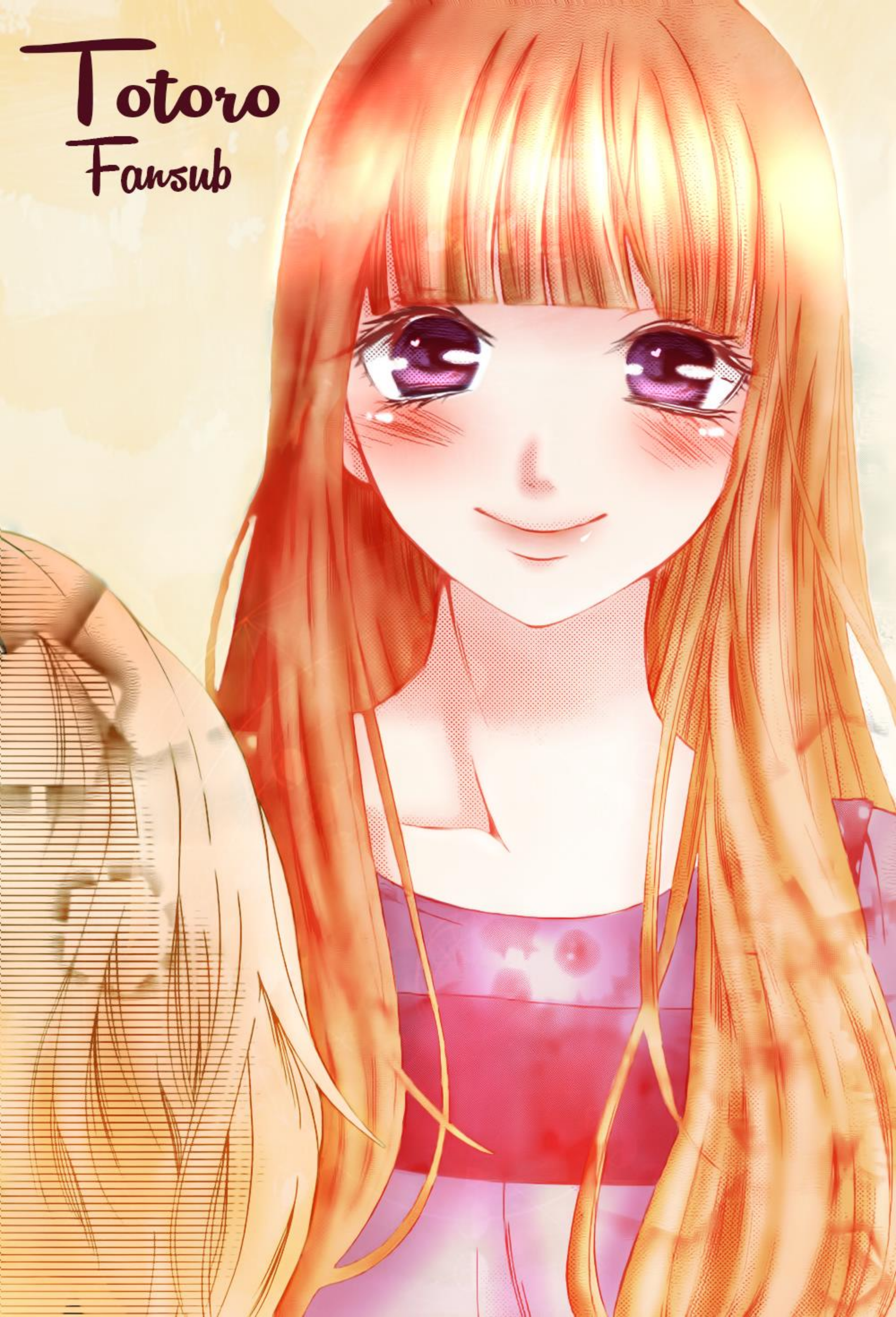
Me  
decepiono  
porque no soy  
capaz de  
hacerlo de  
forma

He  
hecho lo  
mejor.





Totoro  
Fansub











ESTA ES  
LA  
PRIMERA  
VEZ...

...RAI-  
KUN...



Una  
sonrisa...

**EH**

35


SINO QUE...  
"POR FAVOR,  
QUÉDATE..."



QUE NO  
DIJISTE "ESTÁ  
BIEN SI TE  
QUEDAS"







Estas preocupaciones mías todavía no tiene dirección...

pero creo que estoy contento de que haya algo de desarrollo en ellas.

36

¿De qué estás hablando?

Ah, El color de tu rostro ya volvió a la normalidad.

Algún día...

Por los momentos,

Tú eres...

...mi amado robot.

Volvió a tu misma expresión de siempre.

Yo diré...  
"No quiero vivir solo"

Continuará...

Tutora Fanzine

